

DISCOVER  
GOLD

VASCO  
DA GAMA

LANDED HERE  
IN THE YEAR  
1498





# কালিকটনা কৌরকপদা

অষ্টবা  
লাইব্রেরী রাইমেশচন্দ



অষ্টা রাইমেশচন্দ যোঁকখং ল্প

**CALICUTNA KOURAKPADA**

**TRAVELOGUE**

***Written By Laimujam Rameshchandra***

***Yaingangpokpi, Manipur 1996***

ফোডবা : অশৈৰাফোড ফোকখং লুপ

ইতিম মুক্কাইগীদমক অইব মশানা ফোডজব

অহানবা নম্বা : এপ্রিল, ১৯৯৬

মশাং : ৫০০

মখুম য়েকপা : প্রোমানন্দ রোয়

মমল : লুপা ১৫.০০

কোপিরাইট : অইব

নমকম : খোংনাংখোং প্রেস, খুৰাই লমালোং কৈথেল, ইমফাল

## লুপ্তী বার্নোল

কুনশুবা চহীচ। লোউন্নমদাউ শক ১৮২৩ দগী লিংলকখিন। অঐল  
হাফোঙ য়োকখং লুপ-না মসিগীলমক কোঙলকপা ৪ শুবা মীয়ামগী মকমদা  
খুদোল তমজরিবা লাইবিক লাইমুজম বামেশচন্দ্রগী ' কালিকটনা  
কৌবকপদা' কৌবসি আইবগী পুলিনা অহানবা লমকোয় বারীগী খুথানি ।  
লুপ অসিনা কোঙবদনু হীরম অশোমদদি অহানবা লাইরিকি ।

হীরম কয়াদা মখল মথেলগী মশক নাইবা পোখোক পুথোক্তনা  
উমালোন সাত্তিত্যগী লনগৈ চোলহন্নবা থোদাং লৌমিন্ননবা খুং-শন্নরবা  
থরায় যাওজবা নৌরিবা মীওইশিংনা লিংজরিবা লুপ অসিনা লমকোয়  
বারীগী লাইরিক অসিবু মীয়ামগী মকমদা শিন্নজরি ।

মাইমা ভাংবা

সেফ্রেটরি

এপ্রিল ১৭, ১৯২৬ ।

অঐল হাফোঙ য়োকখং লুপ



## ବାଟେ ଧରନ୍ତ

ଲାଈମୁକ୍ତ ରାମେଶଚନ୍ଦ୍ରନା ଇବା “କାଳିକଟନା କୌରକପଦା” ହାୟରା  
ଅସି ଲମକୋଇ ବାରୀଶି ଲାଈରିକ ଅମନି । ଅଇବନା ଏଲ ଇନ୍ଦିୟା ରିଜନେଲ  
କରେଲ ବେକ୍ ଏମ୍ପ୍ଲୋଇଜ୍ ଏସୋସିୟେସନଶି ମିକ୍ସ ଯାଏବା କାଳିକଟନା ଚଂ-  
ଲୁବଶି ମରୀକ ଚୁସା ପାଉଦମ ଅମା ମିରି । ଇନ୍ଦାଲଦଶି ଧା ଭାରତକୀ  
ଚାଉଥେଲବା ରାଜ୍ୟାଶିଶି ମହୁନ୍ଦା ଅମା ଓଇରିବା କେରାଶି କାଳିକଟ  
କାଓବଶି ଥୋଡ଼ଚଂକୀ ଅରା ହୁଂଡାଈଶି ଥୋଦୋକ, ଧା-ଭାରତକୀ ମିଶିଶି  
ଥକଶି ଧାଶି, ମୟାରୋଲ ଅମହୁଂ ମୟେକପୁ ହୁଂଶିଜବା କୟା ତମଲି ।  
ଏଥୋୟଶି ଅରାଂ ନୋଂପୋକ ଭାରତକୀ ଲମଦମଶିଶି ଯେନବଦା ଶେମଗଂ  
ଶାଗଂପଶି ଲମଦା ଚାଉଥେ ଥୋଡ଼ଥାନ୍ଦା ହେଲା ଧୁମାଡ଼ ଚାଉଶିନିଧିବା ଉବଦା  
ଅଇବଶି ପୁଞ୍ଜିନ୍ଦା ହୁଂଡାଈତବା ପୋକଇ । ଅମନା ପୋରୁକମ ଲମଦମ  
ମନିପୁରଦି ଯାନ୍ନା ଶୋଂଥନା ଲେହୋବତା ନନ୍ତନା ଲେହେଜବା ମକମ ଅମା  
ଓଇରେ ହାୟବସି ଥୋଡ଼ଚଂ ଅସିଦା ପୋରୁକପା ଅଇବଶି ରାଖଲିନି । ମୌରମଦା  
କୋୟରୁଗା ପୋରୁକମ ଲମଦମଦା ହଲକପଦା ହୁଂଡାଈବା ପୋକ୍ତେ । ଅଇବନା  
କୋଡ଼ୋକ୍ତି — “ଏଥୋୟ ମଶେଲ ହାନ୍ତୋରୁବଶି ଥୋଦୋକ ରାଥୋରା ଥଲବା  
ଓଇଦ ପାଦ, ହରାନ ଚାନ୍ଦି, ଶେଞ୍ଜା ଧୁମଜାନା ହୁ ତରେନ୍ତଶି ହେଲା ଧାରବା ଈରସଦମ  
ମନିପୁରଶିଦମକ ଥୋଡ଼ଶାଲକ୍ତେ ।”

ଲମକୋୟ ବାରୀ ମନିପୁରୀ ସାହିତ୍ୟଦା ନୋନା ଚଂଲକପନି । ମସିଦା  
କଲମ ପାୟବା ଅଇବା ମଶିଂ ଯାମଡ଼ି । ଯାନ୍ନା ମାଈ ପାକା ଈରକପନ୍ନୁ ଈରେ  
ଲେଡ଼ି । ମଞ୍ଜନ ଲେବା ଲମକୋୟ ବାରୀନା ଅଇବତା ନନ୍ତନା ଅପୋବବୁନ୍ନୁ ଥୋଡ଼ଚଂ  
ଅହୁଦା ଶରୁକ ଯାହନବା ଓନ୍ନି । ଅଇବଶି ପାନ୍ଦମଦି ମହାକୀ ଥୋଡ଼ଚଂ ଅହୁଶି  
ପାଉଦମ ମରୀକ ଚୁମ୍ବା ମିବତା ନନ୍ତନା ଏଥୋୟଶି ଲୋଶିଂ ଚାଉଥେହନବନି ।  
ଅଇବଶି ଡାକ-ଧଳ ଉଂପନା ମଞ୍ଜୁଂ ଓଇରବନ୍ନୁ ଥୋଡ଼ଚଂ ଅହୁଶି ମକ ଡାକପା

উন্নদে; লন্নিং তুগিং থাবদা (তোমোগ্রাফি) হেনমনপ্রবস্তু মীশক অহু  
অমুক কাওথোকহল্লি। লমকোয় রারী : ট্রাভেলোগ নত্রগা লিটরেচর  
এক ট্রাভেল) অতৈ সাহিত্যগী মচলগুয়া মরুওইবা কলা অমনি। ম'সনু  
মীয়ায়া পান্নরক্লিবা, চাউখংলক্লিবা সাহিত্যগী মচল অমনি।

শ্রী রামেশচন্দ্রনা সাহিত্যগী মচল অসিদা কৈলম পায়রকপসি যান্না  
থাগৎনিংঙাইনি। পুথোরক্লিবা অসিনু অহানব ঙইবগী নোপতক  
থোক্লবস্তু পাবা যাবা অমনি। মখা তানা চংথরক্লবদি শোয়দনা মই  
য়ানগনি হায়না চেংনা থাজজৈ।

ডা: টিএচ: ইবোহনবী



## —রামাও যাজ্ঞব—

হায়নবা অমদি লৈ, লংকৈ যান্না চংকনবা লায়রবা নুপা অমা মাগী  
মুমথংননা লৈবা মপান ঈথোক থোক্কা চুনা কথুনবা নুপা অমগা খংনবদা  
মহাক মঙাইরে হৈশিংবা হায়না খঞ্জরচুনা ফুতানিগা লোয়ননা "নবুংডো  
এসে তুরেল তরেং জিলা তরানিথোইগী ঈশিং পল্লবনি, নথোয়গুম্বদি  
য়োন্দুনা চাবা ওমজাংনি" হায়রবদা অমচুনা থো-রা ঈশা শাদনা  
"নথীবোঙ চানিংঙাই লৈতচুনা কোয়চং চংচরগা" হায়রকই । তশেংবনি  
লংকৈ চংথোক তবা, চংনিংবগী অপায়া লৈতবা মীশিংদদি 'লমকোয় রানী'  
হায়বসি "লম্বোইবদা শমজ্জং পীবা" গুম্বনি ।

মনিপুরগুম্বা চীংলোন কয়ানা কোয়শিন্দুনা মপানগী লমশিংগা  
শয়দবা মফম অমদগী মপানগী লমশিংদা চংপা হায়বসিমক হৈবোং মমুংগী  
তুমীং মুরান্না হৈবোংছ থুগায়বা মতমদা "সংসারসিদি উসারনিদনা" হায়,  
হায়নবগুম তোঙানবা মহাউ অমনি । মপান অমুক্তা থোকচদবী হুব্বী  
অমা লাইফম চংপগী মিংদা বৃন্দাবল্লচিংবা মফমদা চংলুরগা ইল্লকপদা  
ময়ামদা পাউ তম্বদা "মীগী তুরেল য়েংলুরগা ঐথোয়সিরাইগী তুরেলশিং  
সিদি থোংবানগুম্বনি হায়রৈ । থায়নগী মনিপুরগী লৈশেমলোনগী,  
লাইতীনগী রানী তাজবদা মনিপুরসিখক্তবু মতমচুগী মীশিংনা সংসার  
অমা ওইনা হায়বদি তাইবঙপান ওইনা লৌরম্মী মপানগী লমশিংবু উবা  
ঙমলমদে । মচুগী মরমদি মতমচুগী মীশিংনা মনিপুরগী মপান্দা চতুনা  
মফম অটৌগী মীওইশিংগা খুংশয়বা ঙমলমদবদগীনি হায়নিংই ।

লমকোয় রানী করম্মা ইগদগে হায়বা এইহাক খঙদে । অচুবু  
কনাগুম্বশিংনা হারুইনে, লমকোয় রানীগী লাইরিক পারিবিদি মফমচু  
কোয়রুজবম্ব য়ারে । মসিদগী পাঙত্রবা ঐগী রাখলদা কাওজরকপদি,

লমকোয় রারীদা যা ওরিবা মফমশিংছদা লৈরিব মীওইশিংগী পুজী মরেল, মুমলৈ কৈঠৈ, ফিজ়েং চাকচা, কলা সংস্কৃতিনচিংবগী মরমদা, পাবিরিব-শিংগী থাম্মায়দা খরদং ওইববসু মনি তাহনবা উমলগদি লমকোয় রারী ইজবগী মঠৈ য়ায়ে। রাখল অসিগা লোয়ননা ঐগী লমকোয় রারী “কালিকটনা কৌরকপদা” হায়বসি ইজথিবনি। ঐনা নীংজরিবা পান্দমসি মপুং কাব-ফাদবা অছদি ময়ামগী মফমদা শিন্নজরে।

লমকোয়বা হায়বসি লুংঙাইবগী শরুক ঈয়াও-য়াওদে। অরাবনা হেল্লি। পান্দল রায়, শেলগী রায় মতম মাঙই। অছবু পুন্সীংদা অনৌবা লোশিং ফঙঙকপদা নন্তনা মীওইবা সমাজগী মরক্তা অম্মা ওইবা চান্ন চিন্ননা লৈমিন্নবা, মরুপ-মপাং ওইবগী রাখল পোতুনা পুন্সেল চাউথোকহল্লি। কোয়রিঙৈদা থেংনথিবা অরাবা খুদোংখীবা ময়ামছ ময়েং তারুবা মতমদা কোন্না তপ্পা তপ্পা লুংঙাইবকপনি। লমকোয়বসু নিশা অমগুহনি। কোয়বাহৌরুগা মথং মথং কোয়নিংই।

ঐগী হন্দক খাভারতকী মফম খরা কোয়রুবগী খোঙচতা থেংনরকপা অরা লুংঙাইগী মচল চাদ্রবা রারী মচা “কালিকটনা কৌরকপদা” হায়বসি লমকোয়বা পামজবা ময়ামগী মফমদা লাহ্ছোকচরে।

ঐগী লমকোয় রারী মচা অসিবু অমুক্তা পানিমু হায়জরুবদা হরাও-হরাওনা য়াবীরকপা অমসুং রাঠৈ খরদং ইবিরকপগীদমক ডাঃ ত্রী টি, এইচ, ইবোহনবী সিংহ জেঃ সেঃ মনিপুরি সাহিত্য পরিষত পু হায়নিংঙাই লৈতনা থাগংচরি। লোয়ননা মনিপুরগী বন্দ, করফায়ু, ছুটি ময়াম অসিগী মরক্তা লাইরিক অসিবু মতমচানা পুথোকনবা হোংনবদা অকনবা থোদাং লৌবীথিবা থোংনাংথাবা প্রেসকী মীওইশিংবসু হন্ন হন্ন থাগংচরি।

# কালিকটনা কৌরবপদ্ম

## চতুর্থ শাখা

কুইরনি খঞ্জরকথিবা— করছা মত্তমদা অমুক্তং খা ভারত চংচরা  
ফগেদগে ! মরুণ মপাংশিদগী রারী ভারদদি যান্না হুংগাইগদবা মাল্লি ।  
মথোয়না হায়— “খা ভারত মীনম শোরিবা, হুরান চীহী অমত্তা  
লৈতে, মথোয়গী চীজাক ঐথোয়গী মামদে !” ‘ঐথোয়না অরাং  
ভারতকী সহরশিংদা কোয়রদম্ হোভেলশিংদা সাউদ টল্লিয়ান ভিলেজ  
এভাইলেবল’ হায়না খাৰা উবদা মথোয়গী বরছা চীজাকো হায়বলি  
খউনীংবা অম্মা পোকই । অরাং ভারতকী মরুঙঠবা সহরশিং, নোংচুপ-  
লোমগীনা বোম্বে, পুনে, গোরা ফাওবদি য়োজরুরে । দিল্লীনা ভারতকী  
কোহুং ওইকবন, যান্না তোয়না চেনবগী খুদোংচাবা ফংখি । কলকতান  
অরাং নোংপোকী হেদ রুটর ওইবগী ঐথোয়গী খোজাল হায়বতু ওই ।  
অগুয়া হায়নে— “কলকতা - কঙ্গালোংকা”, দিল্লী - দিল্লালোংকা”.  
বোম্বে - পৈশেরালোংকা ।” লোইনা মহাও তংজরুরে । অহুবু খা-  
ভারত চেনবগী খুদোংচাবদি অমত্তা ফংখিদি । ইশান জেল পুথোক-  
চরগা চংচবসু ডমদে ।

হৌখিগা ১৯২৪ গী ৫ক্টোবর তাং ২/৩ দা অজ্ঞ প্রদেশকী রাইগর দা “ওল ইন্দিয়া রিজ নল রুরেল বেক্স এমপ্লোইজ এসোসিয়েসন” গী জেনেরেল কাউনসিল মিটিং য়াওবা চংলুই। মফমসিদি উরিষ্যাগা তাইনবদা নক্সা লৈবনিনা তশেংনা খা ভারতকী মহাওতু খঙবা ওমখিদে। হায়রিবা মীফমতুনা ১৯০৫গী নবেম্বর থাদা ভৌগদব জেনেরেল কনফারেন্স-তি খা ভারত্য়া কন্যকুমারি নজ্রগা কোচিন্দা ভৌরসি হায়না ব্বারেপ তানখি। মতমতুদগী হৌনা হায়রিবা কনফারেন্স অসিদি য়াওতৌদবা য়াদে হায়তুনা শীংতুনা লৈরকপনি। মতমতুদা অহানবা ওইনা থেং-রকপা হায়ববু মতমতু তুর্গা পুজা মতমগী বাজাল অমম্বু উরিষ্যাদা খ্বাইদগী চংথোক চংশিন্দা চিনবা মতম ওইবনা হল্পকপগী ত্রেনগী টীকেট রিজার্ভেসন ফংদবনা হল্পকবদি য়াদবনিনা, রিজার্ভেসন কম্পার্টমেন্টা ঐখোয় অরাং নোংপোকী মীজুং পুয়মক কাংখতুনা লেত্ৰিন মনাজ্জা লেপ্তখি। মতুগীদমক টি, টি, লাক্সগা মীপুম খুদিংগী লুপা ৯০/৯০ ফাইন লৌখি। ঐখোয়গী অরাং নোংপোকী রেলরেদদি টীকেট পায়দবা ব্যাক্তিক ময়াম অমম্বু তোংশিল্লি, টা, টা, লাক্সগা শেল খর য়েপ্পগা ঈয়া য়ানৈ। খা ভারতকী রেলরেদদি শুকয়া য়াদে ঙঙনরুবা কান্দে।

হায়রিবা, ওল ইন্দিয়া রিজনেল রুরেল বেক্স এমপ্লোইজ এসোসিয়েসনগী চহী অনী অনীগী ওইবা কনফারেন্স অসি নবেম্বরগী অরোইবা চয়োলদা “কালিকট” তা ভৌরগনি হায়না জে: সে: দগী সারকুলার সেপ্তেম্বর ১৯২৫ দা ফংখি। পাউ হেক ফংলগা চংননবা শেম শাখি। ত্রেন টীকেট রিজার্ভেসনগীদমক গুরাহাতিদা লৈবা ঐখোয় অরাং নোংপোকী ষ্টেটশিংগী ইউনিট N.E.R.R.B.E.F. গী জে: সে: বাবুল বোরাদা শিল্লখি। অতুবু খুদোচাদবা খর লৈবদগী অনিরক য়ৈখোতুনা অরোইবা

এইনঃ ১৯২৬ কী জাহ্নুঃ তাং ১৫-২৮ দা লেপথি । মনিপুরদগী ঐথোয়  
মী মবি চংনবা রঃরেপ লৌরে ।

ঐথোয়গী তরেংগুবা বাইএনুয়েল কনফরেন্সকী য়ুথু ওইরিবা কেরলা  
গ্রামিন বেস্ক ষ্টাফ ফেদেরেসনঃ মাগী রিসেপসন কমিটীগী বারোলদা  
অনুগ্নঃ ইরকথি — *LET ALL ROADS LEAD TO CALICUT  
CALICUT EXTENDS WARM WELCOME: HAIL  
AIRRBEA: HAIL THE PATH OF STUGGLE: We  
are meeting in our 7th conference in the historic  
city of Calicut, known for its hospitality; it was here  
that Vasco De Gama landed and give a warm Wel-  
come. Calicut is the birth place of T. U. movement  
in Kerala.* (লক্ষী পুন্নমক কালিকটতা থুলরসনুঃ কালিকটনা  
তবান্না ওকচরিঃ ওকচরি— এ, আই, আর, আর, বি, জি, এ, ওকচরি  
থেনবগী লক্ষীদাঃ মীওক মীচান হৈবগীদমক ইতিহাসতা মমিং চংলবা,  
“ভাসকো-দে-গামা” না থুলবদা তরান্না ওকগ্নবা. কালিকটতা ঐথোয়গী  
তরেংগুবা মীফমদা ঐথোয় পুন্নমক উন্নরগনি, কালিকট কেরেলাগী “ত্রেদ  
ইউনিয়ন অন্দোলন” গী পোরুফমানি ।

অসিগুগ্না রিসেপসন কমিটীগী বারোলশিং অসি উরুবদগী অমুক্কা  
হেমা চংনীংবগী জৈথৌলাংবা পোকথি । চহী চা কয়্যগী মমাংদা লৈখিজ্রবা  
“ভাস্কে দে গামা” বু উবা ফংগদৌবোইকা থল্লি । অমরোমদনা মনিপুরগী  
পাল্পেকফম খঙ্জনা পুলি. নোংমন্তা কাংদনা হাংন-গুনবা. কাপনবা বোম  
পোকথায়বনচিংবা থোকলিবা থৌদোক রাথোকশিংদগী মতম্ম খরদা  
ওইরবনু নাশ্বোক্রীংবা অমমুং হুমিং ১৫ নিরোমদি শিররোই নাররোই-  
দৌবনি হায়বা রাথল অসিনসু চংনিংবনা পোথাকফম খঙলনদে । থুং  
থেজুনঃ হুমিত্তু যৌরকপা পাখি ।

জাইন গাউন মুমিত্তু যৌশিল্লকথি । ঐথোয় মনিপুৰ কৱেল বেঙ্ককী এসা-  
সিএসন অনি লৈ-ওফিসাৰগী, এমপ্লোইজগী । ওফিসাৰ এসোসিএসনগী  
ঐ ইশাহক ১মুং পাউফুলুং কবুই জেং সেং (মতম ১গী শক্লাইব্বা নেসনেল  
ফুটবোল (প্লেয়াৰ) এমপ্লোইজ এসোসিএসনগী - সিংআইচ, ইল্লমনি সিংহ  
জেং সেং (লম্বোয় থোংনাংখোঙদগী) ১মুং কেং এইচ মধুমজোল (ভেৰাদগী)  
ঐথোয় মরি চম্পা তারে । গুৱাহাটীদগী বাবুল বোৱানা টেলিফোন্দা  
হায়বকই - অৱাং নোংপোকী ফেটশিংগী ওইনা পুমা 'বাল্লোৱা এজ-  
প্ৰেস' তা হাং ২৩ দা ৱিজাবে'সন তোৱে । মুমিদাংগী পুঙ ১১,১৫ ।

তাং ২২-১-৯৬কী ইম্ফাল গুৱাহাটীগী বস টিকেট লোৱে হায়বসিমথৈ  
পিংকেং দগী তাবা নংতনা চংলমদাইদা মাঙজোননা ঐথোয় মরি পুমা  
উনবগী মতম ফংগিজৈ, মরমদি ঐথোয় মরি ভোঙান ভোঙানবা ব্ৰাঞ্চিংদা  
পোস্তিং লৈবগা চংলমদাইগী মই মই মাগী মাগী থবক লোইশিল্লবা  
হোংননবগদা মতম ফংগিদে । তাং ২০ অমমুং ১১মু ছুটী ওইথোকথি ।  
জ-পাউ মুমা খঙনহৌদবগী মুংঙাইতছুনা তাং ২১ নোংমাইজিং  
মুমিত্তা পিংকেং গী ময়ুমদা (কৈশামথোং) চংলে । মহাকসু "হয়েং লংকৈ  
চংখোক্তদবনি" হায়ছুনা পোং-চৈ অৱাং অপা লৈকুনবা বাজাৱদা থোক-  
খিৱম্মে । ঐগাক মাৰু গাউবা ওইনা মপাল কাংজৈমুদা চখিৱিবা, মনি-  
পুৰগী ফুটবোলগী ইতিহাসতা য়াম্মা মৰুওইবা মফম কল্লিব সিংসিঃ  
মিটকী ফাঈনেল শানবা য়েংবা ফংলৱোইদৌবনি হায়বগী মুংঙাইজদবা  
অমগা লোইননা অৱোইবা ওইনা অমুক্তদি য়েংলমথিগে হায়ছুনা য়েংলুই ।  
মুমিৎ অছুদা কলকতাগী মিলন বেথীগা ককচীংগী এস, এ ও, (সেনা  
এথলেটিক ওৰ্গেনাইজেশন) গা শাল্লম্মী । কলকতাগী তিমনা য়াম্মা  
লাকচনা শাল্লমবমু ককচীংগী তিমনা থোইৱম্মী । হৌথিব তাং ২০ দমু  
কলকতাগী তালতোলাংগা ককচীংগী জুবেনাইল ক্লবকা শাল্লথিবদা কক-  
চীংগী তিমনা কলকতাবু মাইথীবা শীৱম্মী । শাল্লবা লোইৱকপদা

মুণ্ডাঠম্নব্রতুনা ঐনা ফাগী ওউনা হায়রম্মী কুমশিদি কলকতাগী ভিম  
অনীবু ককটাংগী ভিম অনীনা লানবীরে” ময়াম রা নোকমিগ্নাথ। বোল  
লোইরগা পি. কে. গা উনরে। মহাক্কা হায়রে — “হয়েং জি এম হোগ  
মমাওদা অয়ুক পুং ৬ তা রিপোর্ট ভৌগদবনি” ঐনা থাজদনা হায়রম্মী,  
পুং ৬ হায়বসিদি ঐহাক ৭ তা যৌরক্কা ভৌগে”। পি. কে. না,—  
“খঙদে তামো; টিকেস্তা রিপোর্টিং অরার পুং ৬ থাই”। “ফরে ঐনা  
থোকপা তৌরগে হায়রগা ঐহাক য়মদা হলে। য়ম যৌবদা মুমিদাংগী  
পুং ৭ তাদৌরে।

ঈচাশিং ঈমৌশিংনা, “হয়েংদি বাবা থবক চখোকদৌরবনি হায়তুনা,  
কদায়দৈনো খঙদে ডা থোলম্মী। ময়ামতু মরাও-মরাও মাগী-মাগী  
থোকপা পোং তগরকই, “ঐগী সাড়ি, ঐগী ফুরীং, ঐগী য়ুগাকি লৈরকউ”  
ঐগী শেল লৈবা লৈতবা মথোয় খন্তরুদে। ঐনা হায়,— ঐ পোং  
লৈবা চংপা নন্তে মীকম য়াওবা চংপনি। চাক-ঈশিংগী থবক লোইরগা  
ঐনা পুগদবা ফিরোল পোংকুপ চৈকুপ লোইনা ধৌরাও ভৌশিলে  
মরমদি নোং ডাল্লিঙৈদা চংপা তাই ঈফালদা অয়ুক পুং ৬ তা থুংনবা,  
নোং ডানবনা পুং ৫-৩০ দা। অহীংছ নে-না তানা তুষা য়াদে।  
অহানবা মীকপ থোকপদা ঘড়ী য়েংই, পুং ১২ তারে “য়ান্না ওল্লি” অয়ুক  
তুমথে, মীকপ পোকই পুং ২ তারমলে, “খর ওল্লি” অয়ুকশু তুমথে।  
অকোনবা মীকপ থোকপদদি পুং ৪ তারে। চপ চারে, হোগংলে,  
নোংদি ডাল্লি, থাউমৈ থাংগংলি, মৈ হোগংলে, ঈশিং শাহলে, উরা  
প্রং প্রং তাবা মতমনি। ঐনা হোগংলগা লাওবতুদা, ঈমৌশু, ঈচাশিংশু,  
ময়ামশু লোইনা হৌগতুনা মৈডান্দা লমতু শেংবা লোইথোক্রে।

অয়ুকী অহানবা বস পুং ৫-৩০ গীদা পোং-চৈ হাপকংলতুনা  
অবয়-অঙান শিন্নবদা ডাইরিঙৈদা, অইবদগী ডাকখোক্কা ফুরীং য়ৌব

মরোল, জরসি, কোট, মফলর, মথক্কা হাওকি অচৌবা অমা ইনশিল্লগা  
 ঈয়ুম খাদোফুনা ঈফাল তুয়া হাঈগংলে । সোরোকী নাকল য়েংলোম  
 মায়রোমদা ঈকং কংলবা লবুক লমহাংগী চরুথোক মথক্কা উম্মা কীডো  
 কোরী । যিহু'দগী খুং হিহুং তিঃথোকপদা ঈংবনা তং-তং  
 চিংশিল্লি । য়োরে ঈফাল, জি, এম, হোল মমাঙ অয়ুক পুং ৬-৩০ দা ।  
 ময়াম বস লাকপা ডাইনরি । ঐথোয় মরিমক মথং মথং য়োনরকই ।  
 (— মনিপুর খাদোকপা —)

ঐথোয়গী টিকেট করুবা “মনিপুর ভেলি ব্রেভেলস” কী গাড়ীদি  
 লাকপা কোবা লৈত্রে । অতৈ গাড়ীশিং লোইনা চংনত্রে । বস  
 ডাইরিউদা খবর য়োনবা, চেফোঙ য়োনবশিংদগী খবর খর বস মমুংদা  
 পাননবা লৌরে । পুং ৬ তা রিপোর্ট তৌ হায়বা গাড়ীহু পুং ৮-৩০ ফাওবা  
 লাক্লে । গাড়ী যাই যাদে তৌচুনা লৈরে ! ওসাই য়ুমদদি নংহৌরোই  
 মতাগুম অহীংদগী হৌগতুনা রানা শেম-শাখিবহু নিংশিংলুরগা খোয়দৌ  
 শাউগংপা হৌরক্লে । ময়ামসু খর-খর শাউনবা হৌরে । ঐ ঈশামক্তি  
 মতমবু য়ান্না লুনা খঞ্জবা মীশক্কা । মনিপুরদা মতমবু ফাগী-কারাং  
 শিজিন্নবা উরগা প্রোক-প্রোক চাকচবা মীনি । ঐগা চংমিন্নরিবা  
 পি, কে, সু য়ান্না শাউগনবা মীনি । অহুগীসু মথক্কা মহাক্তৌ  
 ঈনাগা ওইবনা\* চথোক-চংশিন্দা সেক্যুরিটীগী য়ান্না লাঙতরুবা অমসু  
 মশাদা কাঙারবনি ঐথোয় পোথাকম খঙলক্লে । গাড়ীগা অভাংশংদা  
 চৈবা, ডাঙবা হৌরকলে ।

পুং ৯ তারমদাইদা উচিন নাচিল্ল বসতু লাকলে । ময়াম পুয়মক  
 পোং-চৈ থুনা হাপকংনরগা, জাইভরদা থুনা চংসি হায়না লাউ-থোংবা

---

(মতম অনিদা, বাগাশিংগা কুকিহিংগা জেখীববসী ইবাং লৈবদা)



হৌরকলে। পুং ১০ দা সেকমাইদা যৌরে। অরানদি, ঐখোয়গী  
গাড়ীনা ঈকোন কোনবনিচা চাক কোরনবা হোতেলদা লৈরমদ্রে।  
কোয়থি থিতনা অরেম-অপা খর হাথু-হাথু নঙহৌরোইদৌগুম চারে।  
অহুবু গাড়ীগী কাওবদি থোরকত্রে। করি তৌরিবগে হুংনকবদি  
হোতেলদা চাক লৈত্তবদগী অমুক নৌনা থোংকৎপছ মুনবা ডাইছনা  
লৈরমলে। ঐখোয় মৈ হৌরে, পি, কে, সি হেন্না হেন্না লাঙতরুরে।  
অমুম্না সেকমাইদা পুং ১১-৩০ তারে। যাইঙং পোকপীদগী সেকমাই  
ফাওব: কি, মি: ৪০ চংপদা পুং ৬ চঙথোকত্রে।

অমুম্না লম্বী মতেকসিদা অমুক য়ায়া মতম মাঙহনবগী মহুত্তা,  
পেসেঞ্জরশিং ময়ুম-ময়ুমদা চাক চানরগা তপ্পা লাকচরগা ঈফালদগী  
চপচানা, হুমীং খুদিংগী, হাথু-হাথু চংপগী মহুত্তা পুং ১০ গী ময়ুংদা  
চংলবস্তু হেন্দোরা নংবা পোৎনি। মরমদি মসিদগী হাথু-হাথু চংলগস্তু  
অরেশ্বদা ডিমাপুরদা পুং ৩ মাঙহন্দুনা লৈ। হুমিদাংরাই পুং ৫ দা  
খুংবছ পুং ৮ ফাওবা লৈথোকই। অহুদগী চংপত্বস্তু জোরা বাস্তা পুং ৪  
তাদ্রিমথৈ চঙহন্দুনা পুং অনীরোম লমখাঙদা পন্দুনা লৈথোকই।  
অহুনা মরকসিদা গাড়ী চংপা ড্রাইভরশিংগা লম্বীদা হোটেল তৌবশিংগা  
চাউরবা অরোনবা করবারগী লৌতুনবা অমা লৈত্রা হায়না চিংনদবা  
উমদে। হুমিদাংস্তু লমখাংদা অজীং নোংয়ায়দা চাক পীজরগী মহুত্তা  
ডিমাপুরদগী চংখিবনা ডিমাপুরদা গুরাহাটীদগী লাকপনা গুরাহাটীদা  
পীজরগা খর থেঙনা পুং ৯/১০ দা লাকপস্তু করিস্তু কায়রোই খল্লি।  
মহুনা পেশেঞ্জরশিংগী খরচ হুংনবদা নতুনা হকচাংস্তু খরা ফগনি।

ঐখোয়না মনিপুর থাদোকলমদাই অসিখক্তদা মনিপুরদা য়ায়া  
চাউরবা বাথোক অমা থোকহৌই। গৌহার্টি হায়কোটনা মনিপুর

পল্লিক সার্ভিস কমিসনগী মথুক্তা: এম. সি. এস, অমসুং এম. পি. এস, পরিক্ষাদা অন্নানবা শেমজিন-শাজিনবা তৌরস্থগী সাবাক ফাক্তোক্তনা লৈবাক পুঞ্জাউ খীনবা মতমনি। খবর কাগজ, চেফোং পুস্তক পা-  
 কবদা এম. পি, এস, সিবি শাউদবা, চৈদবা যাওজে অমসুং থাজবা পোক্তে। শেমজিন শাজিনবদা মায় পাক্কাবা কেণ্ডিদেটশিংগী মার্কতা  
 ১০৬ মন্ত্ৰতা ১২৪, ৮৪গী ১৮৪, ১০২গী ১৭২ ৬৮গী ১৮৮, অম্মুয়া কয়ামা

মনিপুরগী লৈঙাক সাসন্দা চাউনা দাইত্ব লৌগদৌরিবা, মীয়ামগী পুনী অমসুং লাইবক মথোয়গী খুবাক্তা শিন্নগদৌরিবা এম, সি, এস, অমসুং এম পি এস, কী পরিক্ষাদা কাওবা অসিহুয়া ওইদ পাদবা.  
 শেমজিন শাজিনবা, থবক তৌরগদি অতৈ মচা-মশু হায়স্কুলগী কলেজগী, মেট্রিকী, পি, ইউ, গী পরিক্ষাশিংদদি করি ওইরমগদগে হায়বসি  
 থল্লুবদা অকিবা পোকই। লোইননা মনিপুরগী পরিক্ষাশিং থবক খনবগী ইন্টরভিযুশিংদা অচুয়া অমকাওবা তৌরমগনি থাজবা ওম্মুক্তে। অচুনিদি  
 হন্দক মনিপুরদা অচৌবা ঈহৌ অমা শাগলেকুনা লাজাও অমগুম হৌরক্তনা লৈবাক কায়বা, সরকার কায়রবা যাই হায়না পুক্রীংদা থল্ল-থল্ল  
 মনিপুর থাদোকখি।

## — গুৱাহাতি থাদোকপা—

বথংগী মুমীং তাং ২৩ গী অয়ুক অভনবদা গুৱাহাতি যৌরে  
 ত্ৰেন থাগদবা মতমদি অহীংগী পুং ১১-১৫ দনি। শালবা মতমদি  
 কদাৱদা লৈগদগে থল্লবদা অনকপা হোটেল অমদা কা অমা ৱাক্কা

তারে। টেসন মনাক্তা লৈবা হোটেল এমবেসিদা কা অমা লৌরে।  
হকচাং শেংদোকুরগা পোং-চৈ পুয়মক থমজিল্লগা বাবুল বোরা উনবা  
চংলে। বাবুল উনবদা খঙলে মজুদি মহাক্সা হল্পকবগী টীকেজি  
লৌবিরমদ্রে। খুদক্সা রিজার্ভেসন কাউন্টরদা চতুনা হংনবদা তাং ১৮ দগী  
ফংদবছনা তাং ৩১-১-৯৬কী মজাজ-হাওরাগী আর. এ. সি.দা লৌশিলে।  
লাইবক য়েংবীনি।

এথোয় টীকেজি লৌরবা মজুংদা, মধুগঙ্গোলনা শেল শেগাটবা  
খরা, ঐনা খরা গুরাহাতিগী রিজার্ভ বেক্সা শিন্দোকুরবা পুরকপছ  
শিন্দোকসি হায়না চংলে! মফমজুদা এথোয়না এথোয়গী কোক্তা  
খল্লমদবা খোদোক ডাক্তা থেংনরখী। এথোয়নদি মফমজু য়ান্না শেংবা  
হাবী-জাবী লৈতলা মফম ওইরগদৌবোই নীংলুবনি অছবু ওম্বোকপা  
নোরোকী লৈখাক ওইরমলে। মসিদা নোংমদা লাকপা শেল শেগায়বা  
শিনবসি অঙকপনি। অছবু অনৌবা লাকপশিংদগী স্টাপকা মান্নরগা  
কমিসন লৌহৌনবা হোংনবা ডাক্তা ওইরম্মে। এথোয় মরি “কিউদা”  
পুং ১০ দগী লেপ্পছনা পুং ২ তারমদাইদা উচিন নাচিল্ল মনা ১০/১০ দং  
শিনবা ওমহৌই। মসিদা কিউদা লেপ্পগা থবক্সা মথোয়গী খুংচাবীশিংদগী  
য়েংলোম মায়রোম লৌরিঙেদা কিউগী মীশিংছ মতম নঙহনদবা অছগা  
কোন্না মথোয়না কমিসন লৌরগা লৌহৌবা মসিনা মথোয়গী মরুঙইবা  
থবক ওইরম্মে। অছগুয়া থমজুদি তলব পীদ্রবম্ম মী লৌইনা  
ওইনিংগনি।

এথোয়দি মনিপুরদা ঙ্গবগী মভৌছ তমছনা ফুরীং অথাবা কোটকা  
লৌতুনা চংলুবদি জুয়াংনা পুঙলুপ লুপখি। নিংথমথা লৌইরবোই  
নীংখি। মথোয়গী ওফিসকী মী খুদিং ফুরীং অথাবা অমত লীংনরমদে।

ঐথোয়গী মতোছ মথোয়না মরিং-মরাং ওইনা উরমগনি খলুবদা ঈকাইরকট।

রিজার্ব বেঙ্ককী থবক লোইরকপদা মুংখিলগী পুং ১ তারে। ময়াম পুন্সমক চাক লাম্বনা হায়নিঙাই লৈত্রে। হোটেল চঙতুনা চাক চাথোক্লে। থবর পাছনা ঙাইহাক পোথারে। মনিপুরগী হাংন-শুনবগী পাউ তাখিজে অতুং আসামগী লোকেল পেপারশিং পারুবদা আসামগী ব্লোক অনিদা হাবী জাবী তৌরম্বা, ফণ্ড লাম্বা শিজিন্নথোতুনা চিফ-মিনিস্টরগী রিলিফ ফণ্ডদা হাপ্রম্বগী রাখোক যাওরম্বা থেংনবদা, ওসাই রিজার্ভ বেঙ্কদা ঈমিংমক্কা শংশঙ উরকপতুগনা, করপসনগী থবকসি ঐথোয়গী স্টেটতদা নম্ববোইরে খলুবদা খজিকং অরাবা কোকপোই নীংই। হায়নবা লৈ,—  
“মীগী মচা শিবা উরগা ঈচা শিখিবগী অরাবা মৈচাক খর হইহৈ ॥

মুমিদাংরাই ঙাহাক ফেলি বাজারদা কোয়থোক্লুই। হোখিবা খঙহৌদে মতম। পুং ১০ তারকপদা চাক চাথোকলে। পোং-চৈ পুরগা স্টেসন্দা চংলে। ঐথোয় অরং নোংপোকী দেলিগেট — ১০০ রোমছ কোচ নং ৮ অমম্বং ৯ দা তারে। মনিপুরগী ঐথোয় মরিদি ৯ দা তারে। খায়দগী মনীংথংবা দাবানি। মইহে মইহে কাথংনরে। মনিপুরগা, কাছারগা, মীজোরামগা পুন্সে। মীজোরাম রুরেল বেঙ্ককী মীলজি নুগী-মচা অমখক লাকই। মাগী চংমিন্ননবা মমান্নবা লৈতবদগী মাগী মচে “ট্রান্সপোর্ট” ডিপার্টমেন্টদা থবক তৌবী অমগা লাকমিন্নে। ময়াম ঈরাঙ লাঙনরিঙেদা ত্রিপুরাদগী কমঃ পিনাকি দেব লাকলগা হায়রকই, “কমঃ আর সিংহ! নহাক্কা নুগীমচা অনীসিগী গারজিয়ান ওইরগদবনি, খুদিংমক নঙোন্দা শিল্পরবনি”। এনা খুমই, “মজুগী দাইমছ ঐমা লৌজরে”। মাগী মাগী মফম খঙদোক্কাবা মরাঙ-মরাঙ

লাঙনরিঙেদা পুং ১১-১৫ তাশিল্লকুনা ত্রেন লেঙবা হৌরক্রে । গুরাহাতি  
খাদোক্রমলে । খেংজিল্লকুবনিনা মইহ-মইহ তুমকম শেঙ্গরগা তুমরে ।

## চৎখিবগী লখীদা

নোঙাল্লকপদা নিউ কূচবিহার যৌরয়ে । অয়ুকী হকচাং শেংদোক্ররগা  
পুন্না কমিন্নতুনা, শক্তারুতুনা, মাগী মাগী বাইও দাঙা হংনতুনা তাক-  
থোরুতুনা মখল মখা কয়াগী রারী শানরে । মিজোরামগী নৃগী মচা  
অনীতুগী মমীং লালঙাইহাওমি পাচাও (LALNGAIHAOMI  
PACHUAU) অমসুং লালমীংমসি (LALMINGMAWI) কোই  
হায়বা খঙলে । ঐখোয়গী কা অতুদা নৃগী মচা অনী লৈবতুনা মী ময়ান্না  
থোমজিন্নরকুনা ঙাইহাক্তসু হাঙবা লৈত্রে মী চিন্দুনতা লৈরে য়োংচাবী  
মনাক্তা য়োং ময়াম নপশিল্লকপঙম ।

ঐখোয় মনিপুরগী মরিগা মিজোরামগী অনীগদি ঈগুং অমত্তুঙম  
চাবা থকপা পুন্নমক পুন্নথা অমত্তা ওইনা অরৈ লৈত, শেংন-খাউনতুনা  
চামিন্নরে । অরৈ অরৈবা পুথোক্রতুনা রাস্ত পাদ ঈগুং অমত্তুঙম ওস্তোক্রা  
চাম্ন চিন্না মৈতৈ নাগা অমসুং মিজোগী অপুনবা ঈগুং অমা ওইরে ।

নাকল অমরোমদনা ঐখোয়গী কোচ নং ৯ দা অসামী মচাশিংনা  
খুলোক থিন্দুনা জগোই শাহুনা, ঈশৈ শক্তুনা নোক-খেতুনা ময়াম পুন্না  
খ্বাক পত্রাক পত্রাক খরতুনা অর-অনা কাউথোকপা মথৈ হর-উ-  
ওয়ান্ন চংলি । ত্রেনগী নাকল অনীমক্তা য়েংথোকখিবদা অঙনকৌগী  
লৌছোন, অশংবা মনা মশীংগী লৌবুক য়েংবদা কয়াদা জুংডাইখি । য়ুম লৈ

কৈরৈদি অসাম অমসুং বেঙ্গল কাওবদি ঐথোয়গীনা হাইকেং মান্নরি । খুঙ্গুঙশিংদা লৈবাক্সা শাবা, চক্ৰনা কুন্না য়ুম মচা য়ান্না উবা কংই ।

ঐথোয় তরুঙ্গি চাকচাবা খুদিংগী পুন্না পুন্না কম্বিন্নতুনা অহুম-অহুম মায় এনশিন্নরতুনা চামিন্নরে । করিঙু হুজোইবা তৌদনা মথোয়গী পুখম-দগী চাক ইনসাং ঐথোয়গীদা মথুৎনা পায়রগা হেজা হাপথরকই । খল্লবগদি কয়াদা নুংশিরে, মথোয়গী চমজবগী মতোহুদা । পুন্নাংদা অমুয়া খল্লকই, “নুংঙাই যাইকবা ঈমুংদা খেনচেনবা লৈতনা মনা-মনি-লৈত্রিবসি অরাং-অপা লৈতবদগী ওইরে” অমুয়া নুমীং অমা অমুক হৌখিতুনা নুমিদাং পুং ১১-৩০ দা হাওরাদা থুংলে । হাওরাদগী ত্রেন মনীং মমাও ওহুয়ান্নতুনা খায়দগী মনীং থংলহা ঐথোয়না অমুক মমাও খারে । খেংজিন্নকবনিনা অহুম তুমথনগ্রে ।

## খা ভারত্বা খোঙ খাংজিন্নবা

তাং ২৫ গী নোংঙাল্লকপদা উরিয়াগী বালেশ্বরদা থুংলে । অরাং ভারত্বা হুংঙটনরমলে, খা ভারত্বা খোঙ খাংজিন্নক্রে । হৌখিবা নুমীং নীনিদা অসাম অমসুং বেঙ্গলদা ত্রেন মমুংদা পোংচৈ অচা-অণক য়োন্বা হোকরশিংনা কুক-কুক ইন্ননা চীক্ৰ চায়ন ওমদনা ত্রেনগী দাবা খুদিংদা নাকোঙ য়ৈশিনবমথে লাঙঙহা লাউরহু পুমচীক চীক্ৰে । মী-অমকাওবা মমুংদা চঙলকখিদ্বে হাওরা কাওবদি দাবা খুদিংগী চা-লোনবা অমমম লেওদনা লৈরহুনি অহুব ত্রেন হোংবস্তু নত্তবা চপ মান্নবহুদা খা ভারত্ব হেক য়ৌরকপদদি পুমওন এনগ্রে । স্টেশনশিংদা

অমোং-অকায়, অমাংবনা সীক-সীক থল্লা লৈবহু মফমতুদা জীং জীং  
নালা লৈরমলে । গুরাহাটি রেলরে স্টেসনদা অয়ক নোংঙালকপদা  
অমাংবা মপৈ-মপৈ উবা মনয়া থুক-থুক লাউবা পুক মথজা ওন্দুনা  
হন্দাকে ভৌবহু লৈখিজ্রে । চাক্কী-ফিনিবা অমোং-অকায় লৈখিজ্রে ।  
স্টেসন অমসুং লহী নাকল অনীমজা ইসা পোস্টর অমসুং মমিং থাবশিং  
মথোয়গী লম লমগী ময়েক অমসুং মরোলনা থারে, হিন্দী অমসুং ইংলিশ  
ময়েক উখিজ্রে ।

মফম অসিরাই যৌরকপদদি শামগী চাং য়ালা হেনগৎলকখি ।  
হকচাংদা কিরোল থোংবা য়ারজ্জু । ঐথোয়গী অথবা কিরোলশিংগী  
চরকম লৈজ্রে । ঐথোয়গী মনিপুরনা নিংথমথা ওইহৌরি । হায়বহু  
পুমকাউ কাউথোকথ্রে । ঐথোয়গী কামা মিস পাচাউনা লাংগী দেহাংগী  
রুরেল বেঙ্ককী নুগী দেলিগেট, কারবি আংলোংদগী লাকগী মিস  
অম্বিকা তেরোনগী (*Miss Aimbika Teronpi*) বসু কোন্দিন্দুনা  
কনিম্বরে । পি, কে, য়ালা ফাগী জোগাই, ভৌগনবা, রাঙাং-শাঙাং হৈবা,  
জ্রো-জ্রো লাউবা মীঙইনি । মথোয়গী বারী কয়াদা হুঙাইরে ।  
ঐদি ডাইহাকুং পোথাগে হায়না মথজা কাখংলগা হিপলুবনি অছুব  
মথোয়গী বারীদা হুঙাইমনখিছনা তুয়া য়াজ্রে । তশেংনা মিশ অম্বিকাগী  
রাঙাং হৈবা, ইংলিশ লোনবু মমালোন্দগী হেমা শেংনা অমসুং থুনা লঙনা  
ঙাঙথোরকপহু তাবদা কয়াদি হুঙাইরে । মহাক “লাংগী দেহাংগী  
রুরেল বেঙ্ককী ডাইরেষ্ট কিফ্রাইট ওফিসারনি । মিজোরামগী মিশ  
পাচাউদি ক্লার্কনি । অছুম ওইনমক মহাকসু ইংলিশ ফজনা ঙাংবা  
ঙম্বী । মাগী মচেছদি নোংমজুসু রাইহে অমা কাওবা ঙাংদে তুমিলা লৈ ।  
ঐথোয়না হায়রগা মহাক্সা মঙক নোমলগা লোইরে ।

ঐখোয় মনিপুর মচা, মিজো অমশুং কারবি আংলাংদি শক্তা পুদাসু যান্না মাইনৈ । অমত্তা ওইনা উই । ঐখোয় মশেল শাগী-মাগী বেক্‌শিংগী, ইউনিটশিংগী স্টেটশিংগী মরমদা রারীকয়া শানরকপদা করপসনগী রাকম যাওরকই, হৌদোরকই স্টেটশিংগী ভারতকী । ঐখোয়গী খোঙচং অসিগী মমুংদা দিল্লীদসু হরাল রাথোকা মরী লৈননা কেন্দ্রগী মস্ত্রি অহম-বলরাম ঝাকর, মাধোব রাউ সিন্ধীয়া অমশুং ভি, সি, সুরানা ফম থাদোকথিবা মতমনি । অহম রারী শানরকপগী পরীদা মিস অম্বিকানা হারদোরকই,— “অহুদি ঐখোয় করপসন কমিটি অমা শেমলসি” ময়াম পুরা অমত্তা ওইনা রা লাউনা নোকথি । তশেনমক ভাষত অসি করপসনগী লায়নানা নারবা লৈবাক হায়বহু ওইরবনি । মসি খল্লুরগা রাদবা ওমদে । মিস অম্বিকানা এব্ “ফাদর” (Father) অহুগা মিস পাচাউ না “অপা” হায়না কোই । মখোয়না নুগীনি হায়বগী অকি-অথং যাওদনা খোনাফনা, অসিগুহা লাপত্রবা মফমদা কনফরেন্স যাওরগনি হায়না লাকপহু থাগংনিংঙাইনি । মেঘালয়দগী নুগীমচা অনীগা ঐখোয় অরাং নোংপোকী স্টেটশিংদগী নুগী মচা মরি অসি-নঙুনা অতৈ মফমদগীদি নুগী অমত্তা লাকথিদে ।

অসুয়া অরা হুঙাই কহাগী রারী শান-শান লাকপনা নুদিদাংগী পূং ৮-৩০ দা বিশাখাপতনম য়োরে । মফমসিদা অমুক তেনগী মকোক-মমৈ ওহোত্রগা চংলে ঐখোয়গী দাবা মনীং অমুক থংহোরে । অহুনা স্টেসন খুদিংগী অচ-অথক নহুগা শোংচৈ অমা লৈনিংলগদি খুদোংচাবা ফংজে মমৈ নহুগা মকোক্তা ওইথিবনা অমহা হেজা ওই, শাংত্রবা দাবা ১৪ শাংবহুনা । বিশাখাপতনমদা চাক চারগা তুহুথিবহুনা মথংগী নোংঙাল্লকপদদি মিজয়াদা ওহুহু মগং মথং যৌশিল্লকথি ।



উরিষা হেন্দোরকুনা, অন্ধ্রপ্রদেশ অমসুং তামিল নাডু যৌরকপদদি  
লৌবুক পুন্নমক অহাডবা অমসু লৈত্রে । যৈথোকত্রিব ফৌগী ফৌবৈ,  
হৌজিক মুন্নবা খাওত্রিবা ফৌ, মরু লুকথরকপা. মঠৈ-য়াস্ত্রিবা, ঈশং-শংবা  
অমসুং হৌজিক্তা লিংবদা ডাউরিবা ফৌগী পান্ধীশিংনা পীক থল্লি, মফম-  
সিদা চহী চুপ্পা লৌউবগী থবক লেপ্তন পাঙথোকই । অতুনদি মফমসিদা  
চাথোক মরাউকায়না পুথোকপা ওম্বনিনা ঈনাকথুনবা মশানা তাই ।  
ঐথোয়গী ত্রেন থংগদবা অশেংবা মতমদি মদ্রাজদা অয়ুর্কী পুং ৭-৩০  
নি অতুব ঐথোয়গী ত্রেন্দু পুং ৭ থেংনা থংবদগী অয়ুর্কী পুং ১১-৩০ দা  
যৌরে । মদ্রাজদগী কালিকট চংকদবা ত্রেন্দুনা হান্ননা পুং ১০-৩০ দা  
চংখিরন্ত্রে । ঐথোয় মদ্রাজদা কুমথড্রে, খরা শাংনা চংখিল্লসি হায়না  
খন্নুনা অতুম চংলে । বঙ্গলোররোমদা চংখিগদবগী লমখাই জালোর-  
পেটাই জংসন্দা কুমথরে মুংখিলগী পুং ৪ ৩০ তারে । মত্হদগী মতৌ করন্না  
কালিকট যৌবা য়াগদগে হায়না থিবা য়াবা উপাই থিরে । অহীংদা  
মদ্রাজদগী লাক্কদবা ত্রেন নোংয়াই মত্হং পুংখায়দা জালোরপেটাই  
যৌরকনি হায়না রেলরেগী মীওইশিংনা তাকপিরে । কুইনা ডাইগদবা  
অমসুং থেংগদবত্হ য়েত্হনা বস অনী রাইরগা চংনবদা হোংনবদা বস ফংত্রে ।  
অতুন, ঐথোয় মৌ ১০০ গী মথক্তু মফমত্হদা পুন্ন ফমত্হনা ডাইবা তারে ।

## — জালোরপেটাই —

জালোরপেটাই তামিলনাডুগী মত্হুদা লৈবা রেলরে জঙ্কসন অমনি !  
মসিদা পুং ৮ চুপ্পা ত্রেন লাকপা ডাইবা অরায়না থবক নন্তে । স্টেসন্সগী

রেডিং সেভু ঐখোয়গী কাঙবুত্থনা পীক থল্লে । মান-মান খোকপা পঙকোয়  
কোয়নরে । ঐখোয়সু অকে যবদা চত্থুনা য়েংবা যাবা য়েংউরে । মুমিদাং পুং  
৮ ৩০ তারকপা অত্থরাঈদা হোটেলেশিংদা চাক লৈত্র থিব; চংলে । ঐখোয়  
খা ভারত্বেদি চাক চাবা ফংলরোইদৌবোই নিংলুই । অত্থবু অঙকপদি  
হোতেল পুয়মক্তা চাক লোইনা ফংলমই । হোঙবসু য়ান্না হোঙলম্মী ।  
ঙা য়াওদবা চাক অমদা লুপা ৮ দনি অত্থগা ডা য়াওরগা লুপা ১২/১০  
দমক ওইরম্মী । ঐখোয় ময়াম হোতেলশিংদা চঙত্থনা চাক চানরুরে ।  
অঙকপা অমনা হোতেলশিংদা, প্লেটকী মত্থতা লা (লফুরা) দা চাক  
চায় । লা তজায় অমমন্না চাক্কু ওই । লাত্থসু লারংলোন্না মাঙলোমদা  
থংই । অহানবদদি ওক্কুরবসু কোন্নদি, কালিকট, মদ্রাভ, বঙ্গলোরদসু  
লাদা চাক চাবগী চংনবী লৈরথদা হুংঙাইরে । জালোরপেটাইদা মুগী  
ত্থকানসিং মরাঙকায়না লৈ অমসুং ঈকোম কোন্ ফোংনা য়োল্লি ।  
অসামি মচা য়ু থকপা পান্না খরদি ফত্থনা পায়শিল্লুগা স্টেসন্দদা  
“বিহু” গী জগোয় ঈশৈ পুঙ থীন্দুনা লাংবত্থদা রেলরেগী পুলিশিংনা  
মী মরি মঙা ফাত্থনা পুথি । ময়ামচঙনা ডাঙনত্থনা থাদোরক্লে ।  
ডাইহাক লৈরগা অমুকসু মখোয়মঙা তরুক কে য়শিন্দুনা জ্বার শান্নরে ।  
মত্থদসু পুলিশনা মখোয়বু ফাত্থনা পুথ্রে । লিদরশিংনা চঙত্থনা কন্না  
ডাঙনরবা মত্থদা থাদোকশিরকই ।

ত্রেন ডাইরিঙেত্থদা থেংজিল্লকপত্থদা রারত্থনা নাকল অমদা  
থৈদোক্কাগা খবর অমনবগী চেশিংছ থারগা শাংনা তিংথোত্থনা হিপত্থনা  
পি, কে ঈবান্নি পোখাত্থনা লৈরিঙেদা মিস অম্বিকাগা মধুমঙ্গোলগসু  
ঐখোয়গী নাক্তা ফল্লে । অত্থদগী ঐখোয় মরি মাগী মাগী ঈয়ুং-মত্থুগী  
ইতিহাস পুয়মক শাবাক ফারুরে । পুং ১২-৩০ তারকপদ মত্থমচান ত্রেন

খুল্লরত্না ঐখোয় ১০০ হেনবছ মফম মরাং খঙনদমথে মা-মানা থোকপা  
কাথৎনরে। ঐখোয় দ্বিপুৱা, কাছার, মিজোরাম, মনিপুরগী কাঙবুনা  
জেনেরেল কম্পার্টমেন্টদা কাথৎলে। ফস্থা ফংবোই ফংদবোই,  
খরনা ফম খরনা লেপ তৌত্না চংলে! পুং অনীরোম চংলগা  
“সালেম” য়োরে ঐখোয়গী লুচিংবা বাবুলনা ঐখোয়বু কোচ নং ৭ তা  
লাক্কাবা খঙহল্লকপদগী মশা মশাগী পোং-চৈশিং পায়নরগা ডাইহাক  
উইথনরবগী মমীং ফাক্লি-ফাক্লি অহীংত্না মিঃ ১০০ গী অকনবা লমজেন  
অমা চেলথি। ডাইহাক্তং হিপ-থনত্না উরো রোন তুমথনরবা মতুংদা  
“ঈরোদ” কে'য়হাতুর মথং মথং লাহোরত্না নোঙাল্লকপদদি কেরাংগী  
ঙমথে য়োরে। অয়ুগী পুং ১০-৩৫ তাবদা কালিকত্তা থংলে।

## কেরলা

কেরলা — “কেরম” হায়বদি মলয়ালম লোন্দা ঘূবী পান্থী হায়বনি  
ঘূবী য়ান্না হৌবগীদমক কেরমদগী কেরলা কোথি। হৌজিক্তি কেরলামম্ম  
(*Keralam*) কোঁনরে। কেরলা ইতিহাসকী য়ান্না জিরবা মফম  
অমনি। কেরলাগী অফাওবা ইতিহাসকার প্রোঃ কে. ভি. কৃষ্ণ অয়ার  
(*K. V. Krishna Ayyar*) গী মত মতুংইল্লা কেরলা অসি ৪০০০  
বি. সি. (4000 B. C) দা মী তারগী খুদম ফংই হায়। কেরলা  
ভারতকী খা-নোংচুপ্তা, আরব সাগর অমম্ম পচ্ছিম ঘাত চীংশাংগী মরক্তা  
শাংনা শল্লোত্না লৈবা, অপীকপা স্টেট অমনি। পচ্ছিম ঘাততগী  
সমস্ত তোকাল্লোমদা ডামথবা য়ান্না ফজরবা স্টেট অমনি। চহীচুপ্পা অশংবা  
মনা মশীং অমম্ম য়ুট্টী পান্থীনা কৃপশিন্দুনা লৈ।

চহী-চা কয়ীগী মমাওদগী মফমসিগী মরু-মরাং, আগর, উ বিমগী করবারগীদমক গ্রিস, বোম, আরব অমশং বুটেনগী মীশিংনা লাকখিবনি। মখোয়গী চাথাং-শুথাংশিং মরুওইনা জিম্মুশিং অমশং মুসলিমশিং হৌজিকশু লৈহোরি। মফমসিদা ধর্মগী নীং-তম্বা ফজনা লৈ। খৃষ্টিয়ান ইশলাম হিন্দু ধর্মগী ঈনাকথুল্লাবা সংস্কৃটিগীদমক পৃথীবি ফাওউ। লমদম অনিগী মী পুন্মক শূবা-নোহা কল্লি। কেরলাদা ১৯৯২ দা মীপুন্ম খুদিং লাইরিক হৈবগী মিঃ৫৭ ফংখি। মফমসিগী য়ুম্‌লৈ-কৈরৈ য়েংবা লুংঙাই। খুজঙগী য়ুমশিং পুন্মক শুমাঙ, য়েনখা-য়েংথুন য়ুবী পাহী অমশং উজাউশিংনা কোয়শিল্লি। মসি অশাবা ডাকথোকুবা ওইবা তাই। কেরলাদা তিন্না কুপ্পা য়ুম অমফা লৈতে। কেরলাদা নন্তনা খা ভাবতকী মফম পুন্মকতা তিন্না কুপ্পা য়ুম অমফাওবা লৈতে। য়ান্না লায়রবশিংগী য়ুমদা য়ুবী মনা, উনা-লীং ন কুপ্পী। অয়াখনা চেকী সাত নজ্জা লৈবারু শারগা তাইলসনা মথক কুপ্পী। ময়ান্না য়ান্না পান্নরবা রারীগী মঙংইনা, “ভগবান্না ফত্তবা নিংখো ময়াম চাত্তোক্তগা ‘পরশুরাম’ ওইনা অবতার তৌরবদা মহাকী শীঙজঙ্‌ছ সম্রদা হুহুখি। শিঙজঙ্‌ছনা সমুদ্রদগী ফাওগংলজুনা ফজরবা ঈনাকথুল্লাবা লৈবাক কেরলা ওইরকখি।

## কালিকট

জালোরপেটাইদা ত্রেন ডাইরিঙৈদা, কালিকট যৌগদবা কয়াম হাংলিবগে খঙনিংছনা রেলরেগী বুক স্টোলদগী কেরলাগী মেপ যাওবা ডুস্টি গাইদ লাইরিক অমা লৈরগা য়েংউবদদি কালিকট য়াওরমজ্জৈ।

ঐথোয়না কালিকট কোয়থি থিবড়দ পি, কে, না 'কোজিকোট' থারি-  
বসি কালিকটনি মমিং হোংদোকথবনি হায়রকথি। অশেংবনি চহী  
খর স গী মমুংদা থা ভারত্বা বৃটশ কী মতমদা থোল্লমবা লমশিংগী মমিং-  
শিং মা-মাগী মরোন্দা রাহস্থোকা চাননা অয়াস্থা ওহোবস্ত্রে। খুদম  
ওইনা.— কালিকটনা-কোজিকোট, ত্রিচুর-থ্রিচুর, ত্রিবান্দম-থিক্তানন্ত-  
পুংম অসিনচিংবা মসিদা নন্তনা এদভরটাইজমেন্ট, পোস্টার খুঁদিংদা  
মরমগী লোন অমমুং ময়েক্সা ইরম্বা অসিনা, থা-ভারতকী মীশিংসি  
মমারোল অমমুং ময়েকপু য়ায়া হেয়া হুংশিবগী খুদম্বী। ঐথোয়  
মনিপুরগীদি ওসি ফাওবা ঈশাগী শক্তম, ঈয়েক, ঈরোল অমমুং ওমথৈগী  
ফাওবা লৈখায় তাদনা চয়েৎনছনা লৈরি। হাল্লগী বৃটশশিং অমমুং  
ময়াংশিংনা থোল্লম্বা মিংশিং ঈরোন্দা ওহোকপদি লায়রছনা অনৌবা  
লম মমীং থোনবা পুয়মক মীগী মরোন্দা ওক্তা ঈশাগী লোন  
লৈজদবর্দোন থোল্লরি। খুদম ওইনা, নিউ হেভন, মরিংলেণ্ড, নিউলালেণ্ড,  
চশাদ এভিনিয়ু জোমিভিলা অসিনচিংবা। অসিনদি মতম খরগী মমুংদা  
ঈশাগী শক্তম মাউখিবা তাবনি।

কালিকট হায়বসি কেরলাগী জিলা অমনি। মতম অমগী মপাঙ্গল  
মথোনা লৈরবা "জামোরিন" শিংগী কোহুং ওইরম্বী। মফমসিগী  
কপ্পাদ (*Kappad*) ত'ন পৃথীবি ফাওরবা লমকোয়বা অমমুং অনৌবা  
লম পুথোকপা "ভাসকো দে-গাম" না ১৪৯৮ দা থুংলখিবছ। মমৈদা  
ডটচ শিং ক্রপ অমমুং বৃটশশিংনা ললোনবা লাকথিবনি। মফম অসি,  
হি শাবা উগী ইগুস্তি অমমুং ঐতিহাসিক ওইরবা লাইশঙ অমমুং চচশিংগী-  
দমক মমীং চংলি। মফম অসিমক্তদা কোমরেত পি, কৃষ্ণ পিলাই  
অমমুং অবহুরহিমান সাহেবন বৃটীশশিংগী সত্রাজ্যবদি অমমুং কোলো-

নাইজেনসনগী মায়োক্তা অকনবা ঈহৌ শাগংখি। সহর অসিদা সাহিত্যগী অথোইবা মনা জ্ঞানপিত এরাড' (Janpiih) কী লুহপ উপগ্রবা শকাইরবা আইবশিং এস, কে, পোলেকাত (S K. Pollekat) অমসুং এম, টি, বাসুদেবান নয়র (M. T. Vasudevan Nair) না মপাল নাইড্রবা মমল য়ান্নবা চংনবী, সংস্কৃটী অমসুং সাহিত্যগী যুমফম থোল্লহনি।

ঐথোয়গী মীফমছগী (প্রোগ্রামদি) থোরম পরেংদি তাং ২৫ দগী হৌবনি। তাং ২৫ দা সেস্তেল কমিটিগী মীফম, ২৬ কী অযুক পুং ৮ দগী ওপন সেসন, মুংখিল পুং ২ দা জেঃ সেঃ গী রিপোর্ট, তাং ২৭ কী অযুক্তগী দেলিগেট সেসন হৌগদবনি। অহুবু ঐথোয় অরাং-নোংপোক স্টেটশিংগী দেলিগেটশিংদি তাং ২৫ অমসুং ২৬ কী থোরমশিং যাওবা ফংহোড্রে। ২৭ কী মুংখিলদগী যাওবা হৌরে। হেক য়োরগা রেজিষ্ট্রেনগী থবক লোয়রগা ঐথোয়গী লৈফম “হোতেল রোয়েল পেলেস” তা থুংলে। ঈকু মাইথরগা রেলরে ষ্টেসন্দা হন্নবগী টীকেং ফংবা য়েংলে। টীকেট রিজার্ভেসন অমত্তা ফংবা ওমড্রে। মড্রাজদগী তাং ৩১ গী মুমিদাং পুং ১০-৩০ দা থাদোকদবনি। তাং ২৮ গী অহিংদগী তাং ৩১ ফাওবা কদাইদা লৈসিগে হায়বসি ঐথোয় মরিগী অপুনবা মীফম অমা ফমলে। ঐনদি কত্থা কুমারি রোমদা হায়থত্রগা, মড্র জরোমদা অমুক হায়গং-লকপগী রাফম হৌদোকপনি অহুবু শেল-থুমগী ফীভমগা মড্রাজদগী হান্ন। টীকেট লৌশিল্লুরগনা মরম ওইছনা, ঐথোয় অহিং অহিংদা বস তোংছনা চংপা মুংখিল মুংখিলদনা লম কোয়বগী রাফম য়ানরে অছ। বঙ্গলোরোমদা ফাওত্রগা মড্রাজ চংপদা লেপ্পরে।

কালিকট সহর মমুংগী চংথোক-চংশিন খুদিং ওটোরিকশোনা ভৌই।

সাইকল রিকশা অমত্তা লৈতে। ভায়াগী রা ডাঙননিংগাই লৈতে। মিটরদা তারস্থা শেনফমদগী শিকি অমা হেন্না লৌদে। অত্থগা মী অত্থমদগীস্থ হেন্না ভোংবা যাদে। নিয়মত্থ কয়াদা ফজনা ডাকথবা! ঐথোয়সিদা তৌরিবসিগা য়েংনরুবদা ওহোক্রা নোকীংগ্রে। সহরগী মফম পুয়মক চেকী ফজরব চেকপল ডাক্তনি, চেকপলশিংত্থদা ফডবা পোস্টরনা শিক থল্লি।

ঐথোয়গী লুংখিলগী সেসন পুং ২ দগী ৮ ফাওবা যাওরে। হন্দকী কনফরেন্স অত্থদা ভারতকী স্টেট ২০ গী মীত্থংশিং যাওই। যাওদবা স্টেটশিংদি গোরা, পোণ্ডিচেরি, সিকিম অমশুং মহারাস্ট্রনি। ভারতকী নোংপোক-নোংচুপ, খা-অরাংদগী শক-চু, লোল, ফিল্ডেং চাকচা মান্দদবা, হিন্দু, মুসলিম, খৃষ্টিয়ান পুয়মক্কা অমত্তা ওইবা রাখলগা লোয়ননা কালিকটকী সি. এইচ. মহমদ কোয়া (C.H. Muhammed Koya) ওদিতোরিয়মগী হোল মশুংদা “অপুনবনা পান্সলনি” হায়বত্থ উংখি। হৌজিক-হৌজিক ভারতকী কাচিন কোয়া খুদিংদা মরুওইনা অরাং নোংপোক অমশুং নোংচুপকী স্টেটশিংদা মচেং তানিংবগী ঈহৌনা লৈসাকী অপুনবা শক্তমদা কিহল্লক্লিবা অমশুং আইন-ডাকপদা অকায়বা গীরিবা অসি য়েংলগা, ঐথোয়গী অরাং-নোংপোকী লুচিংবা অমা ওইরিবা বাবুল বোরানা “নেসনেল ইন্সটিগ্রেসন” গী মোসন অমা ‘প্রাইভেং মেশ্বর রিজোলুসন’ ওইনা পুথৎলকখি। মীয়ামত্থনা রাঙ্কমত্থ শৌগৎলত্থনা খু্যাক খুববপগী লোইবা নাইখিদে।

ঐথোয় অরাং নোংপোকী মীত্থং ওইনা মিস অস্থিকা, মিস পাচাউ, ত্রিপুরাদগী রুদ্রপাল, নচিংবনা দেলিগেং সেসন্দা শরুক য়ারুই। অহানবদা মিশ অস্থিকাগী মিং লাউথোরকপদা, অত্থক য়ায়া ভাবোক

অতুগী মরক্তা অরাং নোংপোকী ত্রাইবেল নুগীমচা অমনা করি রা  
হায়রকপা ওমগদৌরিবনো খনবদা লাংতরুরবা মীয়ামছ চেক-মোক  
লাউদনা মনাকোঙ থাঙ্গুতুনা ডাইনথি। অচীকপছ থুগায়রতুনা মশক-  
মর্তো চঙথোল্লবী অস্থিকানা কোকিলগী খোঞ্জেলগুম মেডলবা খোছোক্তা,  
লৈয়েংদা সরস্বতি কন্থগুয়া, অতংপা লৈত্রবা ব্রহ্মপুত্রগী ইচেলগুম  
মীক্ষম অতুগী থোদাং অমসুং পান্দম শীংথারতুনা ডাউলকপছ তাবদা  
পুল্লমকী খাজবগী মায়োক্তা মীয়ামছগী থম্মোয় শুমহংথি। প্রেসিডিয়মগী  
মেম্বরশিংসু ওকপগা লোইননা মথোয়গী মীংয়েংছ অস্থিকাদা থমথি। রা  
ডাঙবা লোইশিল্লকপদা খুবাক খুরকপগী মখোলনা হোলছ কায়রদৌবোই  
নীংথি।

পুং ৮ তাশিল্লকপদা নুংথিলগী মীক্ষম লোইশিল্লগা কলচরেল  
প্রোগ্রাম তৌরগনি হায়না প্রেসিডিয়মদগী লাউগোরকপদা ঐথোয় মৈতৈ  
মচা মরিদি সমত্র তৌবান্দা কোয়রুসি হায়তুনা কিং মিঃ তজ্জায়মুক্তং  
চংলগা লৈবা “বিচ” তা চংলে। সোল লেম্প পরেংশানা থান্দুনা লৈবা  
সমত্রগী তৌবান্দা অইংবা নুংশিংকা লোয়ননা ঈথক কারকপা য়েংতুনা  
ডাইহাক পোখারে। য়েংবগী পেনবদি নাইদে, থেঙল-থেঙলগা মী য়াস্থা  
হেঞ্জিল্লকই। পুং অমরোম লৈরগা মিটং হোলদা অমুক ইল্লকপদদি  
কলচরেল প্রোগ্রাম লোইরমজি। আসামদগী কাঙবু অমনা মথোয়গী  
“বিহু” গী জগোয় উৎসবী। নিজোরামগী মিশ পাচাউসু মহাকী মিল্লো  
মরোন্দা ঈশৈ অম্মা লাহোকথি।

কালিকটতা লাক্সগ কপ্পাদ (Kappad) য়েংত্রবদি মপুং ফারোই  
খম্মতুনা তাং ২৮ গী অমুক য়াহৌবগা, স্টেসন্দগী কিং মিঃ ২২ লাগা লৈবা  
কপ্পাদ তা বস ভোংতুনা চংলে। মফমসিদনি ১৪৯৮ দা “ভাসকো ডে



গামা” না অচানব থুংলখিবা। মুম্বিং খর কাখংলকণা মতমতুদা সমজ্জ  
মপান্দা লেপ্পগা য়েংবদা, অরান্দা সমজ্জ ময়ায়দা ডা ফাবগী হি মচা-মচা  
তাউতুনা লৈবছ অরংবা কোঙ্গোল তাউবগুম কয়াদা ফজরে।  
ভোব্বান্দগী খজিক্তং হায়গংলগা যুবী পাখীশিংগী মরক্তা নুঙগী যুবী  
অমদা অম্ময়া ইতুনা লৈরম্মী — *Vasco De Gama Landed Here  
In The Year 1498* (ভাসকো ডে গামানা মজ্জমসিদা ১৪৯৮ দা  
থুংলখি।)

মফমতুদা লৈরম্মা অঙাংশিংদা ঐনা, “নথোয় ইংলিশ খঙত্রা, নথোয়  
হিন্দী খঙত্রা” হায়না হংবদা, মথোয়না “খঙদে” খুমলম্মী। ডাইহাক  
লৈরগা পাখঙ অমা লাকই। মাবু উবদা অঙাং অমনা, “মাদি ইংলিশ  
খঙবনি *M. A. নি*” হায়রম্মী, ঈবানি ডাইহাক রারী শামরম্মী।

— নহাক ইংলিশ খঙত্রা?

— খর খর খঙই।

— মথোয়নদি নং এম, এ. নি হায়, অতুগা খর খঙই হায়রিবা  
করিগিনো?

— ঐথোয়গী মলম্মালম লোন্দা তম্বনি।

— নঙ হিন্দীদি খঙত্রা?

— খঙদে।

— করিগী খঙজিবনো? হিন্দীদি ভারতকী রাষ্ট্রভাষানি।

— ঐথোয়দি ক্লাস (V) ফাওবদমক তমলকই, অতুনা হৈতে।

অম্ময়া রারী কয়ামুক শামতুনা কপ্পাদ খুঙ্গগী মরমদা হংবদা  
মহারুা পীরকপা পাউগী মতুংইননা, কপ্পাদ হায়রিবা খুঙ্গঙ অসি  
“শিমনচেরি” গ্রাম পঞ্চায়েটকী মমুংদী হৈবা অঙ্গীকরণা খীশিং ১০০০ মুক

তাৰা খুজুনি। লৌটবা অমসুং ডাকাবনা মথোয়গী মকুওইবা শিনফমনি।  
 মথোয় চাক অমসুং তল চায়। যুমলৈ-কৈৰৈ মন্মায় ওইনা লুংঙাই যান্না  
 লায়রবা লৈতে। কালিকটতগী কপ্পাদ চংপগী লহীদা কোরাপুজা  
 (Korapuzha) কোঁবা তুরেল মচা অমা সমুদ্রদা তিনখি। নিম  
 মহীশূম ফজবা ঈচেলছগী তোবৰ'ন অনীমক্কা মশা শীং নান্না যুবী পাহীনা  
 চগুংননা হৌবছ য়েংবদা মজুমক ফজবা দৃশ্য লৈতুবোই নীংই। এনা  
 পাখঙ মচাছদা নঙগী মিং ইয়ু হায়না চে-কলম পীবদা মানা ইরকই,—  
 “Vinesh N. V.”

কপ্পাদ য়েংলুরবা মতুংদা ঐখোয় মিটিং হোলদা চঙছনা দেলিগেত  
 সেসন ডাইহাক যাওরে। অমুক্তা লৌটরে। লুংখিলগী সেসনদা মথংগী  
 জেনেৰেল কাউন্সিল অমসুং ওকিস বিয়াৱর খনগদবনি। অমুক্তী সেসন  
 লৌইরকপা ঈরোয়ননা এনা সাউদ মালাবর গ্রামিনা বেঙ্ককী ওকিসার  
 অমা ওইরিবা মিঃ গুটাম এম ভি (Mr. Gutam M.V.) উল্লছনা  
 কালিকট কী মকুমদা খঙনিংছনা বারী শানৈ।

- কালিকটকী খ্বায়দগী শাবা মতমদি কৰি থাদনো ?
- এপ্রিলদগী যে কাওবা, মতমসিদা সেনসিয়স ডিগ্রী ৩৫° ৩৭° শাই।
- খ্বায়দগী ঈংবা মতমদি ?
- ডিসেম্বৰ অমসুং জানুয়ারিনি ডিগ্রী ২০°-২৫°
- অহুদি নিংথম লৈত্ৰেন ?
- হোয় ?
- মফমসিগী মকুওইবা শিনফমদি ?
- লেউবা অমসুং সরকারগী থবক; মীশিংসি যান্না নোহা কল্লি।
- নুপীশিংগী শিনফমদি ?

- চপ' মাই।
- খুঙ্গুগী যুয়াল কমদৌই ?
- ময়ায়ওইনা ফৈ, য়ায়া লায়রবা লৈতে।
- জাতি মচা কয়ারোম লৈবগে ?
- কুনগী মথক্তা লৈ।
- লোল তোঙান তোঙানব্রা ?
- তোঙান্দে, মলয়ালম থক্তনি।
- পোথোক্তি করি করিনো ?
- চেঙ, রবর, যুবী, কাজুবদাম, লমোয় অমসুং মনা মশীং।
- গোংদগী থোকপা পোং করি করিনো ?
- লৈতে।
- ঐথোয়না 'জুগোলদা' সনা থোকট হায়না তাখি।
- হৌজিক্তি লৈত্রে।
- নথোয়গী বেঙ্ককী লোন শিংবগী চাংদি কমদৌই !
- চাদা ৮০ দগী ৮৫ ফাওবা চহী খুদিংগী কারকট।

ঐথোয়দি বেঙ্কতা থবক তোবনিনা লোন ফজনা শিঙ্গৎলকপগী রাগীসি খায়দগী হেন্না মুংঙাইজৈ। সর্গগী লৈবাক হায়বহু মসি ওইরবনি ঐথোয়গীদমত্তী। ঐথোয়গী মনিপুরদদি মশানা শিংগৎলকপদি লায়রদনা কস্মী থোকপ মথৈ-থোনবদা অমফাওবা ধোক্তে। লোন শিংবগী চেনবী লৈতে ঈকাইবা থঙনদে। খায়দগী চাউবা অচৌ-অশাংদগীনা লায়রবা ফাওবা মীপুম খুদিং লোন শিংনিংবা যাওত্রে।

মুংখিলগী মীকমদা মীখলগী রাফম লাকলে। মাগী মাগী স্টেটকৌ, ইউনিটগী মীহুং থাগৎলকনবা কোরে। মনিপুরগীদি য়েৎননিংগ্ৰাই লৈতে,

ওফিসারগীদা ঐহাক. এমপ্লোইজগী দা ইস্তমনিবু জেনেরেল কাউন্সিলগী  
মেশ্বর অতুগা পি, কে, বুনা সেল্বেল কাউন্সিলগী মেশ্বর ওইনা খল্লৈ ডায়না  
লাউথোরক্লে । অতৈ স্টেটশিংগীমু ইউ, পি. নতুনা য়েংনবা লৈতনা  
খল্লৈ ইউ, পি, দি খরা চাউবনিনা খজিক্লে বেরা তৌনৈ অতুবু  
তাইশিল্লুনা অতুম লোইশিল্লৈ । ঐখোয়গী মীফম লোইরবদা হল্পকপগী  
খোঙবুদদি লোইনা চাইখোরক্লে । মানা মানা পান্থা মকমদা চংনবা  
ভারে, অয়াস্বনা বত্থাকুমারিদা চংনখি । ঐখোয় মরিশু মুমিদাং  
পুং ১০-৩০ তাবদা মতম খরগী চান্দি কালিকট থাদেক্লে মলগা অনোবা  
মরুপ বজলোর তল্লা খোঙখাল্লৈ । হোলদগী থোরকপদা পি কে না  
মিস অম্বিকাদা মখুং শোঙ্কগা হায়রম্মী— নহাক “অরাং নোংপোকী  
সরোজিনি নাইহু” নি । অম্বিকানা নোকফেং তৌরগা, “ঐবু পঙখ  
থাগংগীগহু” হায়রকই ।

### — বজলোর—

তাং ১২ গী অয়ুক পুং ৭-৩০ নোং হেক ডাল্লকপদা শকহেনবী  
বজলোর উনরে । “বজলোর সিটি” থাবা অচৌবা বেলরে স্টেসনগা  
ঈয়াপ লাগদনা সেল্বেল বস তরমীনস লৈ । যৌবগা অনকপদা লৈবা  
‘স্ববেদার চেত্রাম রোদ’ তা লৈবা সিভা লোজ’ দা কম নং ২১৫, ২১৬  
লৌরগা লৈরে । মথংগী মুমিদাং পুং ৯-৩০ দা চংকদবা মজাজগী টীকেট  
“হুর্গা ত্রেভেলস” দগী লৌশিল্লৈ । হকচাং শেংদোক্লে, মপান্দা থোঙুনা  
লম্মীং-তুম্মীং য়েংলুরে । চাক চাথোক্লে রুগা ডাইহাক্লে পোখানরে ।  
মখোয় অম্বিকদি জুংডাইনা তুম্মে । ঐদি মুংখিল তুম্মী হেনবী লৈতবনা  
লাইরিক পাঙুনা লেনখি ।

হুংখিলগী পুং ২ তারকপদা হৌগৎনরচুনা সহস্রদা কোয়বা চংলে ।  
 বস তমীনসতগী বৃগেট রোদ চংলবা বস অমা ফারগা চংলে ।  
 বঙ্গলোরগী খায়দগী চাউবা অমসুং হুংঙাইবা মফমদি বৃগেট রোদ অমসুং  
 মহাঅঃ গাঙ্গী রোদনি । পোং-চৈ লৈগদবা খরা লৈনরে । “ফিক্ত  
 এভেনিউ সুপার মার্কেট (5th Avenue Super Market) চঙচুনা  
 পোং-চৈ অপাছা য়েংলুই । মখল খুদিংগী ফজরবা পোং-চৈ, অরু-অহেন  
 য়োল্লি । মথোন অহমগী তুকাঙ্গী । মখাদা ঈলুমনিগা পি. কে. গা  
 ঙাইবা ওইনা মধুমঙ্গোল ঈবান্নি ফমলিঙৈদা মশা পাবী, ময়েপ রাংবী  
 মশম তেনবী, মঙ্গোলিয়ান লৈশাবী অমা মতোমতা লাক্কাগা ঐথোয়গী  
 নাক্কা তুমিরা কমলখি । পি. কে. সু কুমথরকই ! হেক লাকপগা  
 হেক্তা হৌই । মসি লৈশাবীশি কদায়দগীনো হংসিদো হায়নরগা মানা  
 হৌরকই, “অদোম কদায়দগী লাকপনো ?” নুগী মচাচুনা ঈতপ তপ্না  
 খুল্লকই. “জাপান্দগী লাকপনি” পি. কে.না হংলুই “ঐথোয় পুন্না ফোতো  
 কাপসি হায়ববু চিংনত্রা ? মোখোন নোক্তগা লৈশাবীচুনা হায়রকই,  
 “য়াই করিসু কায়েদে” ঐথোয় পুন্না ফোতো নমলে । মখল কয়গী  
 রারী শারে । ঐথোয়না “ঐথোয় মনিপুরদগী লাকপনি, মনিপুরদা  
 চহী খুদিংগী জাপানগী মী য়ান্না লাকই, পৃথীবীগী অনীত্তবা লাক্কাওদা  
 জাপানগী মী য়ান্না মনিপুরদা শিখি—” অসিনচিংবা রারী শাবদা মান্নু  
 পুক্রীং চঙনা তারে । ঐনা খঙনিংনা হংখি,  
 — নহাক মফমসিদা করিগী লাকপনো ?  
 — “সাই বাবা” উনবা লাকপনি ।  
 রাফমসি ভাবদা ঐহাক য়ান্না নোক্রীংখি; মরমদি— “সাই বাবা’ গী মরমদা  
 কত্তব রারী কয়ামরুম তায়ে । ঐনা খঙনিংনা হংখি,

- নহাক সাই বাবাবু খাজত্রা ?
- হোয়, — খাজে ।  
এথোয় পুন্না নোকমিষ্টে । অমুকস্থ হংলুট,
- নহাক নতোমতা লাকপরা ?
- ঐগী ঐচে অমা ইণ্ডিয়াদা লৈ । মাগী মনাক্তা লাকপনি, হৌজিকস্থ  
লাকমিস্তবনি, ঐহাক মাৰু ঙাইরিবনি ।
- নহাক্তী করি থবক তৌবগে ?
- আই, এ, ঐ দা তৌই ( *I. A. E-International Aero Engineering* )
- “নঙগী মিং অমুক্কা হায়রম্মু” (চে কলম পীশিল্লি)
- করিগীনে ?
- ঐহাক লমকোয় রারী অমা ইগে থল্লি, করিগুম্বা ইরবদি নঙগী  
মিং হাপকনি ।

মহাক্সা হরাউ হংউন কলমছ পায়রগ ইরকই— *Nori Omori, 6-25-1001 Shinagawa, Tokyo, Japan* ওহাক লৈরগা মচে  
লাক্তুনা মহাক্সা চংগে । এথোয়না “সায়োনরা” হায়তুনা থুং হাইরম্মী,  
মানম্মু মথুং হাইরকই ।

হৌজিক অমুক মকমছ থাদোক্তুনা “কিটস কেম্প” (*Kids Kemp*) দা চংলুসি হায়তুনা চংলে । বঙ্গলোর সিটি কোয়রগা *Kids Kemp* য়েংত্রবদি মপুং ফাদে হায়নৈ । সুখীং তাংগে পুং ৮-৩০ তারে ।  
মার্কেট কমপ্লেক্স অছগী মমায়দা মখল কয়গী লৈতেংগা লোয়ননা চাউনা  
থারম্মী— *Big Kids Kemp, Welcome to the world's greatest shopping experience, Ramanashree*

**Arcade Mahatma Gandhi Road, Bangalore-560001**

মপান্দনী হোরে কার্টুনকী লাই মানবা অশাবা উি, হোদোং, কৈ  
নোংশ', হুউনচিংবা ময়াম মরেঙ-মরেঙ চংলি। ময়ুংদা হেক চঙখিবদা  
পোংয়োনবী ময়ামচুনা কেনা কিজেং লৈতেংলছনা, কোয়শেন শেরছনা  
“করি য়েংগনি”, “করি পাম্বী” সোমদা চংবিয়, চ' থক্কা হৈ মই থক্কা  
হায়না হুংদা কোয়ইন ঈলি। ঐথোয় ঈঙক ডকট, ভৌকম থঙদে;  
কোক ডাঙট। পোংকী ময়ল হংলুবদদি লরাই লুতোন শাংলি।  
অঙাংগী ফুরীং টিশার্ট অমগী ময়ল লুপা ৩৫০ দগী তাদে। ঈকাই  
খাঙদগী পি, কে, না মচানুপাগী টিশার্ট অমথক লৈরগা হরকই। মথক  
থংবা লৈমায়দনা মতমচুলা কলচয়েল প্রোগ্রাম লৈ।

মার্কেটিং চংলুবা হরকপদদি শেল-থুমগী হীসাব অমুক্তং পাণোরুসি  
হায়ছনা য়েংনরুবদদি ঐথোয়না হায়লা পানরুবগা চঙখিবা শেনকমগা য়ালা  
থেরমনখিছনা, লেমহোবা শেনকম য়ামলমজে। য়োগদদি য়ালা  
রাংলি, শেলদি লুপা ২৫০০'০০ থক্কা ডায়রে। মসিনদি ঐথোয় য়োবা  
য়াররোই ঐথোয় কমদৌশিগে থরুবদা মই মই শাউগৎনরে। মত  
মায়জে পঙয়েং-য়েৎনরে। “নঙ শীল্লো-নঙ শীল্লো” লৌতানরে। হায়দি  
জে: সেং, পি, কে, না শীল্লকপনি। হৌজিক্তি শেল মরাঙ-কায়রকুবছনা  
শীনবা উমরোই হায়ছনা শেলছ ফমুং মথক্কা চাইথোতুনা লৈরে।  
কনাস্ত শেল পায়নিংজে। মইদদি ঐনা, “ফরে অছদি ঐনা অহল  
ওইবনিনা ঐহাক পায়রগা শীল্লগে” হায়ছনা শেলছ পায়শিল্লে। হেক  
চঙখিবা হীসাব পুন্নমক ইশিনবা হোরে। লায়রবা ঈমুংদা থৎন-চৈনবা  
তোয়বা, ঈমুং মই লাঙবগুং হৌজিক্তি ঐথোয়সু কোকশানবা,  
ডাইহাক লৈতনা উংখৎনবা, অমনা হায়বা অমনা তাদবা, মত মায়দবা

হৌরক্লে । শেল লৈয়ক্কু বদি রাখলসু শৌহরকট, খৌনাসু হুহরকট ।

মথংগী মুমীং তাং ৩০ দা অমুক পুং মাপন্দগী মুংখিল পুং ২ কাওবা বঙ্গলোর তুর ভৌবা যাওরে । মী অমদা লুপা ৬০/ — য়েংগদবা মফমদিং উলমুরলেক, বুল ভেমপল, টিপুগী কোহুং, লালবাগ গার্দেনস, কবোন পার্ক, মিউজিয়ম, ভেনকাতাপা আর্ট গেলেরি, বিধান সৌদা অসিনচিংবা, অহানবদা টীপু শুলতানগী কোহুং য়েংউই । মসি লৈবাক অমমুং উনা শাবনি । কোহুং অসি হায়দর আলিনা শাবা হৌরগুগা টিপু শুলতান্না ১৭৯২ দা লোইশিয়ল্লবনি । নাকল অনীদা মমায় চপ মান্ননা যান্না মও তানা শারম্মী । মথংদ “লালবাগ বোটানিকেল গার্ডেন” য়েংই মসিনা বঙ্গলোর সহর মমুদা মরুওইবা য়েংবদা মুংঙাঙ্গিবা মফমনি । মতম পুম্মমক্তা লৈগু অশংবা উ-রাতনা মখল শুনা লৈতেংলবা একর ২৪০ পাক-চাওবা লৈকোন্নী । অহানবা চঙখিবদা এইচ, এম, টী, গী লৈমায়গী ঘড়ী অচৌবা অমা চতুনা লৈ । মনাক্তনা “চানরাজ রাদেয়ার” (Chanaraj Wadear) গী শগোল মথক্তা শাবা মুক্তি অমা লৈ । মসি ১৯৬৮ দা মহিষুরদগী মফমসিদা হোংলকখিবনি । খর চংশিনথুগা “গ্রাস হাওস” (মিংশেলগী য়ুম) য়েংবগী পেনব লৈতে । অকোয়ংদা মথোঙ নেয়ী সনাঠৈ পাস্বীণিংদা সনা মূগী লৈ ডাক্তনা পুমডাঙ ডাডনা শাংলছা উবদা মেরা থাবু নৌহোন নিংশিংহল্লি । অমুয়ান্না নুঙদা হুজুনা ইরম্মী - *Lalbag Horticultural exhibition boundary was laid by his Royal Highness, Prince Albert Victor.Christian, Edward of wales K.G K P, on 30th November 1889 on the occasion of his visit to Bangalore.*



অহুদগী মখোল ২৪গী সহরসিদা খায়দগী বাংবা 'ইউটালিতি বিল্ডিং' কামরাজ বোদ. কম্মিসিয়েল সিন্ক, ডি.সি. ওকিস, মলয়া হোসপিভাল বিসোপ কটন বোয়জ স্কুল, বিসোপ কটন রুমেন্স কলেজ, ইম্পারিয়েল থিয়েটার. ওপেরা থিয়েটার, গেলেক্সি থিয়েটারন'চংব য়েংতুনা চংলি। হায় কোর্টকী মপা যৌরকপদা তুরিস্ট গাউদ' না মসিদনি হিন্দী ফীল্ম, "অক্সা কানুন" গী রায়েল শঙ ওইথিবছ হায়না তাকলম্মী, ময়াম্মা হৌগতুনা য়েংনরকই। অরোইবদা গে'ঃ মিউজিয়ম য়েংই। মসি অহানব. ঈঞ্জিন শাখিব। মফমনি হায় ইঞ্জিন মখল পুম্মক শুনা লৈরে। অহানবা ব্রক পুথোবখিবগী তয়ার মপুম (মুংশিং হান্দবী) পানবা অমা পঞ্জাবী ড্রাইভর অমনা খৌবগী মওন্দা লৈ। মছদা "Steam Wagon 1906" হায়না থাউ।

মুংখিলগী পুং ২ গী মছদা ঐথোয়গী লৈফমদা অমুক হলে। মুমিদাংগী পুং ২,৩০ ফাওবা ডায়বা হায়বসি অরাবা রাফম্মী। মতাঙ. সিদা অমুকা মত খেয়রে। সি, কে, গা ইল্লমনিগনা সিনেমা য়েংনিংই, ঐগা মধুমঙ্গোলগনা য়েংনিংদে। মানা-মানা থোকপা ভৌনরসি হায়তুনা মখোয়না সিনেমা য়েংবা চংগ্রে, ঐথোয়না বাজারদা কোইরে। বাজারদা "সপ্পা বুক হাওস" থাবা লাইব্রিক য়োনফম অমা উরুবদা ঈবাগি চঙলে। মছদা চঙখিবদদি অঙকপা ফংনা চাওরমলে। অচৌবা লাইব্রেরী অমগুয়। লৈরম্মী। মফমছদা লৈরিবা লাইব্রিক ময়ামছ নোংমদা মফম থুংনা য়েংবা ওম্বগী রাফম লৈতে। মফম অনী অছমদং য়েংলিঙৈদা মুং তাশিনথ্রে। মতম হৌখিবা খঙহৌড্রে অপাখগী অপাখা লাইব্রিক ডাক্তা খনফম খঙড্রে। মহারুা লাইব্রিক অনী, ঐনা লাইব্রিক অছমখক লৈরগা থোকলকই।

ভারতকী খায়দগী চাউরবা অমসুং লুমহংনিঙাই ওইরিবা সহরশিংগী মন্তুদা অমা ওইরিবা বঙ্গলোর কন'টাকাগী কোমুনি মসিনা ভারতকী মঙাপুবা খায়দগী চাউবা সহরনি। মসিগী লেপা লৈহুনা চাঙখংলকলিবা খুংশা-হৈবা অমসুং লালোন-ঈভীক লৈবাক অসিদা অতৈ লম্বা লৈত্রবনি। মফমসি দেফান মরুভূমিগী অরাংবা মফমদ লৈবনা হরা লুংশিং কৈ য়াম্মা ঈংদে, য়াম্মা শাদে। মসিদা খা-নোংচুপ অমসুং অরাং নোংপোকী মৌমুমি অনীমক চহী খুদিংগী ফংই। মফমসি খা ভারতকী “হৈগী কৈথেল” হায়না খঙনৈ। মফমসিদা অদুর, হৈনৌ লফোয়, কস্টর, এপল, থৈবোঙ, তরবুজ, অসিনচিংবা য়াম্মা মরাঙ কায়না চহী চুপ্পা ফংই।

সহর অসি ১৫৩৭ দা জিজয়নগর শাগৈগী নিংথৌ কেমপে গোদা (Kempe Gowda) না লিংখংলম্বনি। মসিগী লুংঙাইরবা বারী লৈরি। বঙ্গলোর হায়বসি বঙ্গলুরু (Bangaluru) হায়বদগী থৈদনরকপনি। চহী চাকয়গী মমাঙদা হোয়সলা (Hoysala) গী নিংথৌ বিরাবল্লালা (Biraballala) না নোংমা শা তানবা চংপগী খোঙচং অমদা মহাক লম্বাঙনচুনা মপাং অতৈগা কায়নখি। অশোঙবা উমং অচুগী মরক্তা অগীকপা খাংপোকশঙ অমদা হম্বুবি অমথক মথম্বা পাল্লম্বী। হম্বুবিচুনা মাগী চানবা চরা “বেন্দা কালু” (Benda Kalu) লুঙ হরাই অফুংপা অহ চোকথরবা, চরাম্বরবা নিংথৌচুগা য়েমচুনা চামিলখি। মথংগী অম্বুক্তা নিংথৌনা মাগী কোমুং যৌবদদি নিংথৌগী অহীংচুগী খৌদোক রাথোক অচুগী ঈ-পাউনা লৈবাক শীম্বুনা শন্দোকখি। মচুদগী মফমসিবু ‘বেন্দা কালুরু’ (Bendakaluru) হায়না খঙনরকখি। মচুদগী ‘বঙ্গালুরু’ মমৈদা বঙ্গলোর ওম্বোকখি।

মুম্বিদাংগী পুং ৯ ভারকপদা বস স্টেঙদা মজাজদা চংনকা ময়াম পাড়ী থুংলবা ডাইনরি। ময়াম মরাক্সা ভৌরোক ভৌবা, মশম ডাঙবা,

সকাল অড়াডব খস পারি-পারি হোঁবা, জিনগী খোজাউ শেংলা চহী  
৩০/৪০ গী কোরেবর অমসু গাড়ী ডাইমিলৈ অহানবদা পি. কে. গা  
করি করিনো বারী খর শানরম্মী। ঐসু মথোয়গী বারীছ তানিছনা  
চঙশিলী। মথোয়গী বারী লোইরকপদা ঐনা হোঁদোকলুই, মহাক্স ঐগী  
পাউখুম পীরকই,

— ডাকপিগনি সার,!

— তাকপিহু সার!

— অদোম করি লৈবাকী মীনো?

— জর্মনিদগীনি।

— ইণ্ডিয়াদদি করি থবকী লাকপিবনো?

— সুম কোয়বা লাকপনি।

— ইণ্ডিয়ানি অদোমগী পুক্রীংদা করল্লা কাওবগে?

— যান্না লুডাই।

— করস্বা মঙদা লুঙাইরিবনো?

— ইণ্ডিয়ানী মীশিংসি মক্সপ-মপাঙ ওইবগী রাখল যান্না লৈ।

— নঙনা মছ করল্লা খডবিবগে?

— সাউথ আফ্রিকা গুহুদদি লমকোয়বা লাকপা মীশিংবু যান্না তাখী,  
বোবল অনীথকী ফাওবা মী হান্তে কই।

— অছুব সার! নঙনা অগোঁবা সহরশিংদা চংলগা য়েংবনদি  
ভারতকী অশেংবা শক্তম উবা ফংলোই সহরশিংদি পৃথীবীগী মক্স  
খুদিংদা মল্লগনি। নঙনা ইণ্ডিয়ানী অশেংবা শক্তম য়েংবা পাল্লবা,  
খঙনীংলবদি লরায়-থরাইদা চংলগা য়েংবীবা ডাই।

— হোর মছদি যান্না চুয়বা সাক্সমনি।

- ইণ্ডিয়াগী চীজাক্তি হৈনত্রা ?
- হোয় হৈনরে ।
- মসিনা নঙনী অহানবা খোঙচংলা ?
- নন্তে, হান্নশু লাকশ্রে ।
- নহাক করি থবক পায়রিবগে ?
- ঐহাক ম্যাজিকী ওজানি ।
- নঙনী 'গিতর' সি ইণ্ডিয়াদগী লৈবিবরা (গিতরদ থিন্‌কুমা)
- নন্তে ঐনা মূষদগী পূজরকপনি ।
- করিগীদমক অমুক লুশসি পুরগা চংলিবনো ?
- ঐনা খোংনিংবা, শান্ননিংবা মতমদা শিজিন্ননব ।
- অদোমগী মিং অমুক্তা ইবিবশু,

অসি হায়রগা চেগা কলমগা পীশিল্লি । মহাক্সা হরাউ-হরাউনা ইবিবকই-  
*Volkmar Abramowski, Solmsstr-51, 10961 Berlin, Germany* ঐনা, “মসিদি করম্মা পাগনি” হংলুবদা মানা হায়রকই  
 “বোকমর অত্রোকী” অহুদগী মাগী খাউদা য়ান্না চেকশিল্লা থমলিবা  
 বারলিনগী কোতো অমা য়ান্না লৌথোরুগা ঐভোন্দা পীরম্মী অমশুং  
 হায়রম্মী “মসিগী ওভরব্রিজ অসিগী ময়ায়দা হান্নগী ইস্ট অমশুং রেস্ট  
 জরম্মিগী ডাইনবা ওমথৈ ওইরম্মনি হৌজিক্তি পুজবনিনা অমত্তা ওইরে”  
 অহুগা মাগী ডাইরিছ পুথোরুগা ঐগী মিং অমশুং লৈকম ইহলম্মী ।

ডাইহাক্স লৈরগা বস লাক্সনা কাথংনরে । অহুবু ঐখোয়গী মনৌদা  
 কয়গদবা নুগী অনীগী কমকম মপ'দা খোংনাউগী গ্রাস য়াওদবদগী “গ্রাস  
 য়াওদনা অণ্ডক শাংবা লম্বী করম্মা চংকনি” হায়না বেরা ভৌনছনা  
 পাড়ী চক্রে মরৈ য়েংনছনা লৈরে । পুংদি ১১ ডাশিরকলে । দ্রুতমহুদা

জর'মনি বচাছনা খাঙসা উল্লুছনা হায়রকই "পুং ৯-৩০ চংকনি হায়রগা, হৌজিক ১১ তাথোকথ্রে" এনা কানী তৌছনা হায়দোকথি "নন্তে সার ! ভারতকী মতমগী চংনবীদদি হৌজিক পুং ৯-৩০ তাজি" ময়াম রা লাউনা নোকমিল্লখি । মমৈদদি গাড়ী অনৌবা অম্মা শিল্লগা চংপা তারে । ঐখোয় পুয়মক অনৌবা গাড়ীছনা কাথংলগা পুং ১১-৩০ দা শকহেনবী বজলোর থাদোকল্লগা মজ্রাজ মাইকৈ অমুক পাংলকলে ।

### — মজ্রাজ —

তাং ৩১ গী অমুক পুং ৮-৩০ দা "মজ্রাজ সেক্সেস" গী মনাক্সা লৈবা বস ভরমিনসতা থুংলে । যৌবগা রিজার্ভেসন কাউন্টরদা চঙছনা টিকেট ও, কে, তৌহলে । অল্পগা রেটিং কমদা চঙলে । মকমসিদা ঐখোয়, পোং-চৈ মাঙগনি, জয়ান চীম্বী ভৌগনি হায়বা অকি অথং পুয়মক থাদোকথ্রে । হসচাং শেংদোকল্লগা রেটিং কমছদা পোং চৈ পুয়মক ছলোকল্লগা কনাদম্ম দিল্লরমদনা মপান্দা চঙুনা চাক চাথোক্লুরে । মকমসি যৌরকপদদি থরা শাগংলে বজলোরগা য়েংনবদা য়াম্মা থেল্লরে ' "গোপাল ব্রেভেলস" চঙছনা মজ্রাজ সহর য়েংবগী পুং ২-৭ কী টিকেট লৌশিলে । পুং অনী তারমদাইদা পোং চৈশিংছ গোপাল ব্রেভেলসগী কমদা থমজিল্লগা মজ্রাজ সহর কোয়বা চংলে ।

য়েংগদবা মকমদি, মেরিনা বিচ, অনা অমম্মং এম জি আর গী সমাকী, কোরপোরেসন কেম্পস, ভালুভর কোভাষ, গিন্দি নের্সনেল পার্ক, পোন্ড: মিউজিয়ম, কোভ' মিউজিয়ম, অসিনজিবনি । (*The Marina*

*Beach, Annaz MGR Samadhi, Corporation Campus, Valluvar Kottam, Guindy National Park, Govt. Museum, Fort Museum etc.)* লক্ষ্যদস্থ গাড়ী খোন খোন 'জুরিস্ট গাইদনা খুদোদ্বী থিন থিন্দুনা তাকই, খা ভারতকী সুপার স্টার রজনিকান্তগী যুম, জীদেবীগী যুম, রেথাগী যুম, কামরাজগী যুম, স্বামি বিবেকানন্দনা লৈরস্থা মফল্গচিৎবা। অহানবদা য়ান্না ওক্কা থোকথিবদি 'ভালুভার কোটাম' দনি মসিনা মুনি 'থিরুভালুভার' গী অচৌন মুক্তি অমা কাংখোঙ পানবা দোলাই অচৌবা অমগী মথক্তা শারগা শামু অনিনা চিৎবগী শক্তমনি। লাইশঙসিগী মমাঙদা মী ৪০০০ অমুক্তদা পুন্না ফপা চনবা মান্দোব অচৌবা অমা শাই। মনি ১৯৭৬ তা মতমহুগী টিক মিনিষ্টর এন্ড, কক্কনানিধীন্ড শারদ্বনি। মসিনা এনিয়াগী মমুংদা লৈব খায়দগী মী য়ান্না চনবা ওডিতোরিয়ম্। মথক্ত লমহাং অচৌবা অমমুক চাওই। ঐনা ঈহান হান্না তপনা কাংখিবদা খংগ্রেক থংখি, মী চাম্মদগী হেনবনা মথুক্তা হোকি স্টিক অমমম পায়নরছনা লাউখোংছনা থংনরম্মী। ঐহাক পাংখতুনা খোঙকম হন্দোরকই, অহুবু থংনবা মীংকুপতা ময়া-মহু বা বা নোকথোকরম্মী। করিনো চঙশিন্দুনা য়েংউবদদি সিনেমা নম্বগী 'রিহারসেল ভৌবা ওইরমলে। পি.কে ঈবার্নি মেচিনগী মনাক তান্না চংশিনছনা য়েংবদদি "মিথুন চক্রবর্ত্তি" না লাইনৌবা অমগী শক্তম লোছন কমছনা লৈরম্মী। পি.কে. না চংশিন্দুনা কোতো অমা কাপলকই।

অতৈ মফমশিং লোইনা য়েংউরবা মমুংদা আরোইবা ওইনা "মেদিনা বিচতা" চৎলে। মসি পৃথিবীগী মমুংদা অনিশুবা খুইদগী চাউবা 'বিচ' নি। অহানবা খুইদগী চাউবনা আমেরিকাগী "মিয়ানা বিচ" নি। মেদিনা বিচগী পরেংদা সরকারগী হকওইবা লোয়লঙশিং ময়্যা

ইউনিভার্সিটি, পুলিশ হেডকোয়ার্টারস্‌চিৎ। কন্সট্রাক্ট লৈ। মেরিনা বিচনী  
 ছুনিদারনী দৃশ্য অঙ্কননি। কিং বিঃ মথায় অমরোয় পাকপা-শাংবনী  
 ওমথে লৈখিত্রবা সম্রজ্ঞ মপাননী পার্শ্ববা লৈঙাইনী মথক্তা মৈঙান্না পুন্ন  
 লংবা মরক্তা মীনা চীক-চায়ন ওমদনা সম্রজ্ঞনী ঈশিংনা জ্বর কারকপা  
 ঈধকী অক। অকুমদা চেন-চোংচুনা শান্নরি। ময়াম পুন্নান্না লাঙটে মানা-  
 মানা থোকপা। অমুক ছুংখিলনী মৈশা মরক্তা চংলুবনী চোকথবছ  
 সম্রজ্ঞনী হুমগংলকপা নামিবা। মুংখিংকী শহুম কংবদা তেবখংহন্নবা  
 মীপুম খুদিং ফুজিন্নরকপনি। মখল-মথেলনী হরাঙ-কুয়ে, অচা-অথক  
 থাবনী লোইবা নাইরোই। অসিগুয়া ময়ামনী মুংঙাইবছ উরুগা,  
 ঐখোয়নী ঈমুং মমুংনী লৈত-লায়র, নুপী অঙাংনী কায়ন-মৈচাক, ঈরমদমনী  
 হাংন-গুনবা পুন্নমতু লোইনা হেক কাউথোকখিত্তনা ভোঙানবা সংসার  
 অমদা লুপশিনখি।

ভামিল নাড়ুনী কোমুং ময়াজ সহর ভারতকী মরিশুবা খাইদনী  
 চাউবা সহরনি। ময়াজদা ফংলিবা মখল মথা কয়ানী শুমহংনিংঙাই  
 ওইরবা মুংঙাইরবা পুদোংচাবা কয়। অতৈ খা-ভারতকী মকমশিংদা  
 কংলোই। মসিনা জগোর, ঈশৈ-নোংমাই, কীল্ল, কলচর, চংনবা,  
 সংকুটিনচিংবা হীরর কয়ামুক্তা খা-ভারতকী নিংশেল ওইরি। চহী ৩৫০  
 যোয়নী ময়াজদা ১৬৩৯ দা 'ময়াজপটনর' কোবা ডা কাকর অণীকপা  
 পুন্নত অমা ওইরমদনী, 'ফ্রান্স ইন্ট ইন্ডিয়া কোম্পানিনী' ফ্রান্স দে  
 (Francis Day) কোবা লমকোরবা অমনা মকমসি উরুদা পুন্নিং  
 হুন্নহুনা পুন্নিংনী লুডিংবশিংগা ডাঙনরগা লম মতেক অমা বহুব (সিজ)  
 সৌরগা অণীকপা লম্মোংনপোং থমকর ওইখি। ইকুই কুইদনা ইস্ট  
 ইন্ডিয়া কোম্পানিনী সিকার অমমুং মাসকী হেব কাউন্সর শাপংককুয়া

বৃটিশশিমে ভারতকী লৈমায়দা মথোয়গী সত্রাজনী, দুইমকম খোঁনবা হৌখি। মকমসিদা বৃটিশশিমে ভারতকী খাইদগী অহ'নবা উংলিস কুল, মিউনিসিপাল কোরপোরেসন, ইণ্ডিয়ান আমিনচিংবা কয়ামকম লিংখংখি। মত্ৰাজদা লশিং, মুগা অমসুং শউনগী পোখোন্ধিদমক মমিং চংলি। অহানবা বৃটিশশিগী খোঙদাকম ওইখিব অমসুং মতম কুইনা মথোয়গী মখাদা লোইলম ওইচুনা লৈরয়বশ্ব মত্ৰাজদা লৈবা তামিলশিগী চংনবা, নাং, সংস্কৃটীনচিংবদি বৃটিশশিগী মতৌ খক তমখিদি।

মত্ৰাজ সহরা মকম অউগা মানদবা খৌং হায়বব লখী সোরোকী কোনা-কাচিন খুদিংদা হৌজিক মথোয়গী চিক মিনিস্টর ওইরিদী জয়াললিখাগী অয়েকপা পোস্টরনা পীক থল্লি। মখল মখ গী সাইজ, মচা-অচৌবা ফুট ১১০ রাংবা ফাঙবা য়াওই। ঐখোয় মশেন হায়নৈ “করিগীনো ভৌরিসিবা, ইণ্ডিয়ানী অতৈ স্টেতা অসিগুয়া অমুক্তু উদ্রি” পি কে, না হায়রকউ, ঐখোয়গী স্টেতা চিক মিনিস্টর রিশাং কৈশিংগী অয়েকপা পোস্টর অমন্তং খেংলুবদি মীংকুগু তোইগনি”

“মেরিনা বিচ’ ভগী হল্পকপদা মুসিদাংগী পুং ৮ তাথোকত্র হৌভেল অয়দা চঙশিন্দুনা চাবা-খকপা লোইখোয়গা ‘গোপাল ত্রেভেলস’ ভগী পোংচৈশিংছ পুরকগা স্টেসন্দা ঐখোয়গী ত্রেনগী পুংকম ১০-৩০ ডাইটনা লৈরে। মতমচানা ত্রেনগী প্লেট ফোর্মদা লাক্কবদা ঐখোয়গী কোচতা কাথতুনা মকমচানা কমরে। মতম যৌরক্কতুনা ত্রেন্দু খাদোক্কবগী ‘সিগনেল’ কীরক্কই। ‘মীগী নুলী মশকমতৌ কজবী মীগী মমা অকবী, মীগী মচা কুশিরা ঐগী ওইবা যাদবগুম’ মুঙাই রাইকবনা থল্লবা কজববা কুরা কলান দুইকৈ, অরঙ-অরাক পুম্নক খাদোক্কবগা কেথোক জাওবা অরাক্ক অরোষ্টবা মিদাই কীরক্কগা, মীংকুপ অমন্তং নেন-না জাওবা



ঐখ্যায় মশেল হাভোজবনী পৌদোক রাথোকা থলবা, ওইদপাদ, হুবান  
চীহী. শেজ-ধুমজানা হু তরেক্তগী হেরা খারবা ঈরমদম মনিপুবগীদমক  
থোঙশালক্রে ।

## —হরকপগী লম্বীদা—

নোং ঙাল্লরপদদি বিজয়রাদা য়ৌরমলে । ঐখ্যায় শেলগী অরাংপা  
লৈবনা অয়কী ব্রেকফাস্ট পেকেট কাওবা মপুং কানা লৌবা ওমদহুনা  
চ' খক্তং থলুগা খাঙলে । খবর কাওবা পানবা লৈবা ওমদক্রে ।  
বেঙ্গালি নূপা অমগী খবর বায়রগা পারুবদা পি, কে, না ফাগী ভৌহুনা  
হায়রকই, “লায়রবা হায়বসি গোল্লিদা খবর কাওবা মীঙেন্দগী নপচরিদা  
পারেদো” ঐখ্যায় নোকমিলে । ঐনা নোকুনা থুম্বী— “মাগী খবরসি  
ঐখায়না পারগা ময়েক্ মুংখিগদবস্তু নন্তে’ ময়াম নোকমিলে । ইঞ্জিয়ান  
এক্সপ্রেস পারুবদা ‘হালা’ রাথোকী মরমদা অয়াহা ঈরম্বী । ময়ামহুনা  
ইঞ্জিয়ানী পোলিটিক্স, ডিমোফ্রেসি, অমসুং করপসনগী বারী শানরকপদা  
খঙবা ওমই মজুদি হৌজিকতি মীয়ামসিনা রাজনিত্তি তোবা মীঙইশিংবু  
যান্না তুচ্চনা উরে । হুবানব গৌবঙদা দাকু-ভকতি, ফুরীংখাউ চম্বা  
তমথীরবা ক্রিমিনেলশিং ওটনা উরে । নূপা অমনা হায়রকই, “ঐখ্যায়গী  
খা ভাবগা হাম্বদি শেজা থুমজা কয়া লৈরমদবনি, অহুবু পুপু রাউনা  
প্রাইম মিনিষ্টর ওটখিবদগী করপসনগী চাং যান্না হেনগৎলে”

মথং লামায়শিং হাইদোকুবদা ওরাং মজাঙদা চক-মিনিষ্টর  
জয়ালিখাগী অয়েকপা পোস্টরশিং লৈহৌবহুগী মরমদা কজনা ইহুনা  
লৈরম্বী । ঐনা খঙনীংমহুনা পুজীং চওরা য়োলম্বী । খঙলে মজুদি

ফে: তাং ৮ অমসুং ৯ দা মজ্জাকদা এ আই, এ, ডি, এম, কে গী স্টেট কনফারেন্স ভোগদৌরি। মজ্জাকদমক উপাক তোন নিফু লুপা লাখ নীপান চঙনা জয়াললিখা অম্মা অমসুং এম জি. আর, গী পোস্টর থেলিবনি। তাং ৮ জুমীং অসিদা কনাতকা ষ্টেটকী লুহোংগদবা বর-কনা জুরা ৫০০০ পুলী লৈপুন শেস্থিগদৌরি। জুমীং অসিদা তিনগদবা মীয়ামগীদমক স্কার ফিট ১২,০০০ চাউবা মী লীশীং অমমম চনবা দাইনিং হোল কুস্তাস্থ শেম-শাবা লোইরে'। রাফম অসি থেনবা ঐহাক লুংঙাইবনা হায়কম খঙখিদে, মরমদি মতৌ করম্মা নোংমদা অতুক যাস্থা বর-কন্যা-শিংজুগী লুহোংবগী থকক অতু পাঙথোকদৌরিবনে। হায়বসিনি।

ঐথোয়গীসিদদি লুহোংবা অমা পাংথোক্কা হোংনবদ লায়র-ত নুনা সারিবা নংলিবা ময়ামসি উরগা মথোয়না নোংমদা জুরা ৫০০০ লুহোংগনি হায়বসি মঙগুয়া থবকী। ঐথোয়ন অসুক যাস্থা লমশিং চংপদা লুহোংবগী প্রোসেন চংপা অমত্তস্থ থেনরক্তে। ঐথোয়গী মনিপুরদদি ইমফালদা জুমিদাংরাই ঙাইহাকুং লেপ্পদা লুহোংবা পাটি ৫ দগী তরা কাওব চংপা উত। ঐনা রাফমসি ইশিন্দুনা পুরকুগা তাং ১০ গী ইণ্ডিয়ান এক্সপ্রেস থবর অমদি পারগে খন্দুনা লাকখি। তাং তরাগী জুমিদাংরাইদা পি, সি, জেটন, তুকান্দা থবর লোংগে চঙখিবদা জুমীন্তো দিল্লীগী চেকোড অমত্তা লাক্তে হায়তুনা কংলক্তে। অসুমনা অতুম খঙবা ওমতৌদনা তোকথ্রে।

তাং ১গী "দি হিন্দু" গী এডিটোরিয়েলদা মনিপুরগী সেক্রেটারিয়েৎ মমাঙদা বোঁম পোখায়বগী মরমদা ইরম্মী হায়না পি, কে, না ঐডোন্দা লীরম্মী। অসুম্মা রানা রানা চাবোই চাদবোই লাকপনা তাং ২।২।২৬ কী অয়ুক পুং ৯-৩০ দা হাওরাদা থুংলে। হাওরাদগী 'এসপ্লানেট' তাম্মা বসন্তা কুক কুক ইল্লনা পোংয়োরশিংজুগা রানা রানা চংলে। মকমজ্জদা

“পাইলোট জেভেলভ” গী সিলিগুরী ফাওবা চেনবগী বসকী টিফেট লোশিলে। মুমিদাংরাই পুং ৬ তা থাগনি মথংগী অমুক পুং ৬ তা য়োগনি ভাকপীরে। অহু ওইরিদি নিউজলপাইগুরিদা কামরূপ এক্সপ্রেস ত্রেন ফানা ট্রেনগনি হাফনা থাজবা হৈরে। বহুবতা হেক য়োবদগীদি ঐথোয় পোং-চৈ ফবীংখাউনচিবা চেকশিনবা হৌবে।

জৌজিক্জি, অমুকী পুং তরাদগী মুমিদাংরাই পুং ৬ ফাওবা করম্মা লেনগদগে হাফনা রাফম অমুক লাকলে। এসপ্লানেংকী মনাজ্জা লৈবা প্লে গ্রাউণ্ডিংগী উকমদা অহুম খাঙলসি শেল আরেবদা মাওহল্লগমুসি হায়নবদা পি, কে, না “ঈশাণী স্টেণ্ডার্ড” ডাক্তরবনি হাফনা অকনবা মঃ পীবকপদগী ঐথোয় ভেজি অমা ফারগা ‘রোনাল্ড রোদতা লৈবা’ ‘মনিপুর ভবন’ দা চংলে। মফমহুদা হকচাং শেংদোকরগা চাক চারে। চাক চাবা লোটরকপদা খবর ‘ভেলিগ্রাফ’ পারুবদা য়াইঙংপোকপীদা এম আর অনী কংপুনা হাংপগী পাউ য়াওবখী। অহু হেক য়েংলুবদা থাফা য়ায় মিজন শুদে, য়মদা করি থোক্লমগদগে অঙাংশিং করম্ম জৌরমগদগে, মিজন চেঙ্গুম-চেনগানৈ।

মথং-মথং অমুক হাংদোকুনা “আর্টস এণ্ড কলচর” গী লামায়হু পাকবদা মনিপুর মচা অনী (১) চানা লুখোই অমম্ম (২) রতন থীয়াম গী মরমদা ওস্তোকা কজনা উরম্মহু থেংনরুবদা অমুকা খংম্ম হুংঙাইবা ফাওরকই মরমদি মমিং লৈরবা অইবা চানা লুখোয়দি ঐগী মাহগৈগী থুল্লোন কৈরোম্মব লুনা ভিন্নজবা মীওইনি। ডাইহাভুদা থল্লকই, “অসি ওইরে অরাবগা হুংঙাইবগা মচীন-মনাউনি হায়বদো”।

ডাইহাক পোখারগা ইন্দ্রমনিদি তুমলগান হায়হুনা তুমথ্রে। পি, কে, না খবক অমা চংকনি হায়হুনা চংথ্রে। ঐদি মুংখিল তুম্মগী হৈনবী

লৈতে । ঐনা মধুমাঙ্গলাদা হংখি— “ঈনাওনহাক কলকটানী মেত্রো  
 ত্রেন তোংলুরত্রা ?” মানা “তোংত্রি” হায়না খুমকট । “কলকটাদা লাক্কা  
 মেত্রো ত্রেন উজ্জগদি কলকতা য়েংবা মপুং ফাদে ঐতাক য়েংনেনখীগে  
 চংলুসি ঐগী শউনগী বেগ অমত্তমু লৈনিংই” হায়রুদনা মান্ন য়ারক্তনা  
 ঈবারি কালিঘাট কাওবা চংলগা, মহুদগী এসপ্পানেট কাওবা মেত্রোদা  
 চংলে । ঐখোয়গী লৈগদবা খরা লৈরগা অমুক এসপ্পানেটভগী কালিঘাত  
 কাওবা মেত্রোদা হল্পক্তনা মনিপুর ভবন্দা য়ৌরে ।

পুং ৫ তাশিল্লকপদা তেস্তি অমা ফারগা অমুকা এসপ্পানেট তাল্লা  
 চংলে । জুমিদাংরাউগী মী চিনবা মতাং ওইবনা তেনত্রবা মফমহু  
 য়ৌবদা পুংখায় হেরা চঙই । ঐখোয়না য়ৌখিবদা বস লৈরমলে । পুং  
 তরুক্তা অমুক কলকটা থাদোকলমলে । বস কগুত্তরহুনা লমখাংদা  
 মতোক-ময়্যগী পেসেঞ্জর ময়্যাম অমা হাপচিন্দুনা মতং-মতং খামতুনা  
 লৈরে । ময়্যাম্মা শাউনরক্তনা করিগীনো লোকেল বসতোনা মী ময়্যাম  
 হাপচিন্দুনা মরক্তা পীক থম্মা লেপহনবা করিগীনো হাম্মন চংবা লাউ-  
 নরকই অহুবু মী উলিঙ্রবা কগুত্তরজুদি করিমু নাচুংখিদে । মহুদা  
 থল্লকই মসি ওইরেকো “কলকটা কংগালোংকা” হায়বদো । নহানথৈ  
 খা-ভারস্তা লাকপা বসশিংদা অসিঙ্রবা অমুক্তা য়াওখিদে ।

নোংঙানবা পুং তরুক্তা থুংগদবা গাভীহুনা সিলিঙ্রদিদা পুং ৮ দা  
 থুংলে । ঐখোয় ত্রেন কাবা নংগনি থাজরক্তে । পাখংক্তুনা হাথু-হাপু  
 ওটোরিক্সো অমা কারে । ড্রাইভরহুদা কয়্য লৌগদগে হংবদা বজালি  
 কদবহু হৌরে, নুইখুম খুমদে পোং-চৈহুদা হাপচিল্লি, থওই হাওই তা-  
 শিল্লদে ঐখোয় বজালিশিংগী মগুগদি য়াম্মা থঙলরনি । অমুক অনিরক  
 হংবহুদা খুমকটনা কোংল থোঙ্রবা হায়রুদনি হায়রুদনা অমুক রেংনেনখীগী

মতম লৈতবত্বদা ত্রেনব নংলবদি হায়ত্বনা নিউজলসকী গুপ্তি ভাষা! যৌবদে।  
কি: মি: ৩/৪ খক্ৰনি, মিলিট ১৫ গী অম্বদগ যৌবদে। যৌবদা হাথু-  
হাথু শেল কয়া লৌগদগে অম্বকস্ব হক্ৰুই। ওশেত্রা কিস্তাভুল দিষ্টকস্ব  
পান্দে। দ্রাউভরত্ব খুমদে পোষ্টেট থাংদৈ, পি, কে, দি মোং পূরনা  
চংপা হৌশেত্র। শেল কয়া লৌগদগে খুমদ্রবদা ঐনা পি, কে, দা, কয়া  
সীসিগে হংবদা লুপা ২০ হেক সীথোকগ্রসি হায়রে। ঐনা লুপা কুন  
পুথোক্তনা পৌবদ মহাক্কা অফাওবা শাহুনা লৌ হায়বা যাত্রে, কুভানি  
ভৌরত্বনা হাযবকই “মসিব্ লুপা ২০ গী ভারারী? “নগুদি কয়া  
লৌগদগে হংবদা খুমদ্রগা, মসি যাম্বদবনি” হায়ত্বনা গাউনবদা মানা  
শিখাও খাউত্বনা ‘বজালি কদ্রদা’ ওমত্বনা নম্বদা লুপা ৫০ লৌথি।  
সাউথ ইণ্ডিয়াদা লুপা ৭/৮ গী ভারানি।

রেলরে টেসন্দগী গুরাহাতি যৌবগী টিকেট অরি লৌকপা মেটেকোর্ন  
যৌবগা ঈকুই কুইদনা ত্রেন থুলরত্বনা কাখংলে। অম্বকস্বদি চাক চাক্সি  
মতম ফংদ্রে। কুমিদাং পুং ৭.৩০ দা গুরাহাতিদা যৌবদে। মনিপুর  
গোল্ডন ত্রেভেলসকী টিকেট ফংহৌদত্বনা ঐখোয়না দ্বান্না লাকপদা  
ভোংলকপা মনিপুর ভেলি ত্রেভেলসকী টিকেট লৌত্বনা গুরাহাতি  
অম্বক তুংওটনরমলে। অম্বকগী চাক চারক্কাগিনি চাকখাউদদি  
অন্দোলন হৌরক্লে। অহৌংগী পুং ১২-৩০ দা গাইহাক তুম্বদবদা  
মত্বদা উইক্কা উইক্কা জখলাবন্দা মীং কাকলি কাকলি চাক চাবত্বদি  
খলুরগা কপম্বকই। ওশেত্রা অম্বক তুম্বদবদা চাক চাবসি যাত্রে হুং-  
গাইতে, হাউক্কা অম্বক। মথংগী অম্বক ভাং ৩ গী পুং ১২-৩০ দা  
মনিপুরগী ওম্বদে মগু গেট যৌবদে। মাওদস্ব হাওখিঅবা চাক ইলাংত্বদা  
প্রেম্ভা লুপা ৩০ গীত্বনা অম্বক শেল পাশ্চুরকট। অম্বকসি যৌবদা

অমুখা নিংখমখা ওটরমলে ।

অমুখা রানা-রানা লাকপনা মুখিলগী পূঃ ৪ দা ইক্ষালদা থুংলে ।  
ইক্ষালদগী য়াউঙংপোকগীগী বস তোংহুনা চংপনা কিঃমিঃ ১৫ লাংবা  
লহীদা লঙম্বং গেং অমম্বং নাপেং পলিদা অনীরক আঃমিনা কুমথহল্লগা  
চেংক তৌরবা মতুংদা পূঃ ৫-৩০ দা য়ুম য়ৌরে ।

## ব্রাহ্মোইশিব

হন্দকী খোঙচং অসিদা খেংনরকপা অরা-মুংডাই অমম্বং পুন্নিংদা  
ফাওরকপা খর। \*ম্লগা থমজরি :—

মনিপুরদা চা পাহী হৌদে, চা খোক্তে, চাগী কারখানাসু লৈতে,  
চিনি খোক্তে, তাঙই; শজোম খোক্তে অহুব মনিপুরগী মফম পুন্নমক  
লরায়-ইক্ষালদা চা কপ অমদা লুপা অমদা য়োল্লি । মনিপুরগী অরোঙবা  
ঙমঠৈ মাও গেট হেক য়ৌবদদি মফম পুন্নমকতা চা কপ অমগী মমল লুপা  
অনৌনি । করিঙম্বা মফম খরদি লুপা ২,৫০ য়োনবসু য়াওই !

মনিপুরদা মনিপুরগী মৌশীংগী তংখায় ১রোম ওইরিবা ডাকশেনবগী মৌওই,  
পুলিস, মিলিটরি, শেরা মিলিটরিনা খুরক হাঙদনা লৈবা উই । ডিমাপুর  
রেলরে স্টেসন্দা চংখোক চংশিন তৌবা সিকায়না পিক থল্লি । গুৱাহাট-  
দগীনা আসামগী মম্বুংদা লৈবা রেলরে স্টেসনশিংদা সিকায় খর-খর চংখোক  
চংশিন তৌবা উই । আসামগী ঙমঠৈ হেলোকখিবদগী সিকায় অমতা  
মশক উখিদে । লহীদা লৈবা ত্রাফিক পুলিস অমম্বং রেলরেগী আর,পি  
এক, কী বীওইশিং নস্তনা মফম কদায়দসু সিকায় উবা ফংখিদে । পুন্নমক

অসি উরুগা খল্লি,— “শারং ময়ুংগী শা • উচেঙ্কুম” মায়ুংগী খুদিংমক্কা  
কোইশিন্দুনা থমলিবা নাহোঙ্ককম লৈত্রবা, খোঙ•খুং পুন্সিন্দুনা থমগ্রবা  
ঐখোয়না কদাইদনো নাহোঙ্কদবা অমসুং করুয়া ভারতকী অমদি পৃথিবীগী  
চাৎখৎপগী লমজেন্দা য়াওরুনা ওমগদৌরিবনো ?

মনিপুর নহুনা মকম অতৈদা কিংমিঃ চাম্মা চাম্মা, লীশিং লীশিং  
গাড়ী চেল্লিবা সোরোঙ্ক অকায়াবা, জকিং অমত্তসু লৈতে, লম্বীগী মপান্দা  
নুং লৈঙোই চায়খায়বসু লৈতে, শিং নাল্লি। মতুনা তাকপদি অমুক্তং  
শেমখিবনা লোইরে হায়বনি, য়ুম-কৈসু অতুমঙাই। অতুবু মনিপুরগী  
লম্বী সোরোকশিংদি চহী খুদিংগী শেম্বী, চহী ফানা চন্তে, চহী ফাদ্রিঙৈদা  
কায়রকই। সরকারগী য়ুম-কৈ থোং শাবসু চহী ফাদ্রিঙৈদা নোংখায়রকই।  
রাকমসিদা, মনিপুরগী লম্বী থোং শেয়বা, য়ুম-কৈ শানবা লৈরিবা ইঞ্জিনি-  
য়ারশিং অসি মনিপুরগী মপানগী ইঞ্জিনিয়ারশিংগা, মপান্দা তম্বীমরুগা  
অমসুং পাস তৌরকপদি ওইরমগনি খল্লি। অতুবু মথোয়না মই তম্বা  
লোইরুগা মরৈবাক মনিপুরদা হল্লকপদা চীংলোন মাপনসি লাহোরকপদা  
চোকথখিছুনা হৈরকপা মইশিংছু কাউথোকখিবরা নহুগা, মথোয়না চহী  
কয়া, শেল কয়া চঙনা তমজরুপা মইশিংছু মনিপুরদা চমকম লৈত্রবরা ?  
মথোয়না শাবা য়ুম-থোং, মথোয়না শেম্বা সোরোক অমত্তসু চহী ফানা  
চন্তে। মসিবু লাইরৈবাক ওইরুদগীরদি খঙজ্জ্রে। অমরোমদনা শোকউ  
শোকউবদা সনা লুপা ওনবা, থোকউ হায়বদা থোকহনবা ওহা লাইখুংখাংবী  
ময়ামগী মমাঙদা মহী ময়াই চমগ্রবরা ? খল্লুবদদি নোক্লীংই। ইফালদগী  
গুরাহাটি ফাওবগী হুজং-হুন্দাগী লম্বীদা চেক পোস্ট মশীং থিবা ওমদনা  
লমতং খুদিংগী লৈ। চেক পোস্ট খুদিংদা গাড়ীগী অঙাং হেন্দিমেনশিংনা  
মখুয়া শেল পায়রুগা চেনশিন-চেনশিন্দুনা দক্কিনা কংলগা এল্লি তৌবা

উই। মত্ব পাড়ী চংগা জগৎশিংনা “লাইন খরচ” হায়না। খঙাইনা  
 ভৌটিকুহুং খা ভারতকী মকমশিং অমসুং কলকভাদমী শিলিগুৰি কাওৰা  
 লাকপনী লাইদদি অতুগুহা চেক পেস্টশিংনা এস্তি ভৌবা অমসুং শেল  
 পীব খেংদে। মনিপুৰ অমসুং সাসামদা শেল তিৎদৰা পিক্ৰিবা-জাখল  
 মপুং ফাট্ৰিবা জগৎশিংনা পাড়ীসী হেল্লিমেন নজগা কণ্ডুইৰ ওইনা  
 শিজিয়ে। অতুগা খা ভারতদি জাইভৰ অমসুং কণ্ডুইকশিংহু মপুং ফাট্ৰিবা  
 অহলশিংনা ওই। টিকেট ককপনী চংনবী লৈ অমসুং ‘ছটশেল’ খেংতুনা  
 ফজনা কণ্ডুই তোই।

এখোয়না মনিপুৰদা হেক ইলকপণ। খঙনিংবগা লোয়ননা এনা মজপ  
 মপাংশিংদা ‘মনিপুৰ পব্লিক সার্ভিস কমিসন’ নী রাখোতু কৰম তৌথবগে  
 হংবদদি কৰিসু ভৌদে জুদিসিয়েল ইনকাৰি তৌনি হায় গৌৰোই হায়  
 ভৌতুনা ওংলৈ-পাটৈ ভৌতুনা লৈ হায়না ভাৱে। অসিগুহা অসুৰ চাউবা  
 অকানব: থবক ভৌবসিনী মতীকচাৰা চৈৱাক পীবিনবা মীওই এখোয়নী  
 মনিপুৰদা লৈতবসি য়ান্না অঙকপনি। ভোং ময়াদা লৈবাকী সেবা ভৌজগে  
 হায়তুনা মকি তাখতুনা অখনাউ তৎশমথৈ লাউলহা ৰাজমিতি ভৌবা ময়াম  
 শক্তি লৈৱবা কুটিশ অমসুং নিংগৌসী সুগম সাসননী মায়োক্তা লাংলৌতুনা  
 “নুী লাং” হায়না পৃথিবীসী মজুদা মমি লৈৱবী থোনাফবী মৈতৈ নুীশিং,  
 সৰকাৰ পাংৱগদা লৈবাকী সেবা ভৌবনি খঙবা মস্তি, এম, এল, এ, শিং  
 মীয়াসীদমক মপুসী কথোকচৰমি হায়তুনা মথজক পাংসুদনা, শিব-কিডনা  
 অতুগুসীদমক থেংময়গনি হায়তুনা চোংখোকপিকলিবা নহাৱোলশিং তুংগী  
 সুজীৱন লাংতুনা খীখানকিবা ছাংশিংনী সংস্কাৰশিং, এম, স, পুয়মক  
 মজুদা কৌতুনা নমখিবগুৰু জুৰিয়া লৈথোজমি। খৰা লৈৱলা এম, পি, এস,  
 সিংসী চিৱাৱজেন কৰা-পাংদোকমি অতুগা জুদিসিয়েল ইনকাৰি ভৌৱগনি



হায়না লাওথোকথি মসিদি চুয়গী মীয়ামগী মীত্তা উং চাইবনি, মতম মাঙহনবনি, সরকারগী শেল অমুকা তিহনবনি। ময়ান্না ঈখঙ খঙনরবা হৌদোংগী অমাংবা উংনা থুয়া' হায়বছনি মরাল লৈবা ফারগা দাঙি পীনবা নফে। শাগোলনা লৌ চারগা ইরোইদা তাইনৈ হায়বছনি। মরাল লৈবশিং ফাবা হায়বছদি পেনামুক লায়বনি। নোংমদা লোয়না ফাবা যাই। পরিক্ষাছদা মায় পাকস্ত্রিবা কেঙিদেংশিংছ হেক ফাবদা মশানা ফন ফন চোংথোকরকনি লোংপা য়ারোই।

হায়নবা লৈ,— “মরা ফক্তবা শিবা ডাউবা, মচা ফক্তবা চাউবা ডাউবা” ঐগোয়ম্ন পামত্রে, ফক্তে, চাঙখংত্রে, শেঞ্জা থুমজানা হারে, নমথিরে হায়রিবসি খঙনা-খঙনা, উনা-উনা, চেম্বুদি যাদবনি, চেংফমম্ন লৈতব-নি, মনিপুর ঈমাগী “মশাইকোন্দা পোকচবা, মতম্বাক্তা চাউজবা, মথা-মুংদা শিজবা” হায়না শিবা ডাউরি।

## লোইরবা

শাহিমুজাম রামেশচন্দ্রগী

ফোঁলবা : ● তাইবঙ ফাওখিহবা মঙলান

- কালিকতনা কৌরকপদা (লমকোর হারী)

ফোঁলকদবা :

- লাররবা অন্নসুং খুঙ্গী হারী (শৈরেং)
- অরোরবা খোঙজিন (হারী মচা)